

MIT PERL AKTUELL - WOCHENZEITUNG FÜR DIE GEMEINDE PERL

57. Jahrgang

Donnerstag, den 30. Januar 2025

Nr. 05/2025



© Berthold Bastian

Abendstimmung in Büschdorf

IM INNENTEIL:

The logo for 'PERL aktuell', featuring a stylized 'P' and the word 'aktuell' in lowercase.

WOCHENZEITUNG
FÜR DIE GEMEINDE PERL

Veranstungskalender vom 30.01.2025 – 09.02.2025

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Ort / Treffpunkt	Kontakt & Info
ab 29.1.25	Mo-Fr: 8:30-12:00, Di: 13:30-18:00 Do: 13:30-15:30	Neue Ausstellung Kunst im Rathaus „2tes Leben – Neue Inspirationen auf recycelten Leinwänden“	Flure im Rathaus Perl Trierer Straße 28 66706 Perl	Gemeinde Perl Frau Schneider +49 6867 / 66-126
04.02.	09:30 – 10:15	"Mobile Sporthalle" in der Schutzhütte Kesslingen	Schutzhütte Kesslingen, Zum Jakobsbrunnen	Voranmeldung erbeten: Tel. +49 (06861) 802278 & mobile-sporthalle@merzig-wadern.de; Einstieg möglich; Das Angebot ist kostenlos.
05.02.	09:45 – 10:30	"Mobile Sporthalle" im Bürgerhaus Sinz	Bürgerhaus Sinz, Hauptstraße 32	
08.02.	ab 16:00	Kesslinger Treff	In der Schutzhütte Kesslingen, Zum Jakobsbrunnen	Heimat- und Kulturverein Kesslingen
ab 01.02.	11:00 – 16:00	VENI VIDI PLAYMOBIL® 2025 Neue Römer – neue Modelle Sonderausstellung vom 01.02.2025 bis 30.11.2025	Archäologiepark Römische Villa Borg	Web: villa-borg.de, Tel.: 06865-9117-0, E-Mail: info@villa-borg.de
04.02. 18.02.	18:00 – 22:30	Kochkurse „Ebbes von Hei“ Omas Küche	„Haus der Familie“ in Merzig	Kosten: 63€; Anmeldung bei p.schaefer@merzig-wadern.de oder telefonisch unter 06861-80448

Für Ihre Veranstaltungshinweise:

Öffentlichkeitsarbeit der Gemeinde Perl, Trierer Straße 28, 66706 Perl,
E-Mail: presse@perl-mosel.de, Internet: www.perl-mosel.saarland

Alle Veranstaltungstermine finden Sie auch im **Online-Veranstungskalender**
auf der Internetseite der Gemeinde Perl - unter "Aktuelles"



Kulinarische Aktion „Omas Küche“

Vom 1. Februar bis 16. Februar 2025



Heutzutage liefert die Industrie ganzjährig Lebensmittel aus der ganzen Welt. Die Kehrseite sind lange Transportwege, häufig schwierige Produktionsbedingungen, eine schlechte Klimabilanz und Umweltprobleme in den Herkunftsländern. Die kulinarische Aktion „Omas Küche“ soll zeigen, dass es auch anders geht. Sie wird veranstaltet von der Regionalinitiative „Ebbes von Hei!“ in Kooperation mit dem Wanderbüro Saar-Hunsrück.

Die teilnehmenden Restaurants bieten eine genussvolle, gesunde und nachhaltige regionale Küche in der kalten Jahreszeit. Verarbeitet werden regional produzierte Lebensmittel und saisonal verfügbare Produkte. Die Kernidee besteht darin, nicht nur die Edelteile von Rind, Schwein oder Geflügel anzubieten, sondern das ganze Tier, welches aus der Region kommt, zu schmackhaften Gerichten zu verarbeiten. Daraus entsteht eine gesunde und genussvolle Küche, die alte Traditionen und neue Ideen kreativ miteinander verbindet.

Die Liste aller teilnehmenden Gastronomen und deren Speisekarten und Veranstaltungen zu „Omas Küche“ sind eingestellt in www.saar-hunsrueck-steig.de/Kulinarik, sowie in www.ebbes-von-hei.de.

Folgende Gastgeber in unserer Gemeinde freuen sich auf Ihren Besuch:

Maimühle Hotel-Restaurant, Perl, www.maimuehle.de

Sonnenhof Hotel-Restaurant, Perl-Hellendorf, www.sonnenhof-perl.de

Taverne Villa Borg, Perl-Borg, www.taverne-borg.de

Aktuelles zu Aktivitäten und Projekten in der Gemeinde Perl

Ralf Uhlenbruch
Bürgermeister | Perl



BORG|BESCH|KESSELINGEN
TETTINGEN-BUTZDORF
MÜNZINGEN|BÜSCHDORF
EFT-HELLENDORF|NENNIG
SEHNDORF|OBERLEUKEN
OBERPERL|SINZ|WOCHERN



Als Bürgermeister unserer schönen Gemeinde ist es mir ein persönliches Anliegen alle Bürgerinnen und Bürger transparent, zeitnah und sachlich über Neuerungen sowie wichtige Themen und aktuelle Projekte zu informieren. Ich freue mich, wenn meine Informationen Ihr Interesse wecken und sich auf diesem Wege unsere tägliche Arbeit für die Gemeinde Perl objektiv darstellen lässt.



Tag der Kinderhospizarbeit am 10. Februar 2025

Am 10. Februar 2025 findet der „Tag der Kinderhospizarbeit“ statt. Dieser Tag soll auf die Situation lebensverkürzend erkrankter Kinder und deren Familien aufmerksam machen sowie in der Gesellschaft ein Bewusstsein für die Kinderhospizarbeit schaffen. Für diesen besonderen Tag sind zwei Aktionen geplant:

Das grüne Band

Als Zeichen der Unterstützung sind alle Bürgerinnen und Bürger eingeladen, ein grünes Band der Solidarität sichtbar zu platzieren - an Fenstern, Bäumen oder anderen Orten. Dieses Band symbolisiert die Verbindung zwischen betroffenen Familien, Freunden und Unterstützern. Gleichzeitig steht es für die Hoffnung, dass immer mehr Menschen sich mit erkrankten Kindern, Jugendlichen und ihren Familien solidarisch zeigen. Finden Sie für Ihr grünes Band einen besonderen Platz. Ob als Freundschaftsband am Handgelenk, an einem Auto (z. B. Privatfahrzeug, Taxi, Bus oder Pflegedienstwagen), an einem Baum oder einer Haustür — jedes Band macht einen Unterschied. Kreativität ist natürlich herzlich Willkommen, z. B. mehrere Bänder zu einem langen Band, einem Netz oder einer Herzform verknüpfen. Teilen Sie Ihre Idee und Ihre Unterstützung in den sozialen Medien mit dem Hashtag #kinderhospizarbeitssaarland und markieren sie bei Facebook (@KinderHospizdienstSaar) und bei Instagram (@kinderhospizsaar) diese wichtige Initiative.

Das Saarland leuchtet grün

Wir möchten den Gedenktag sichtbar machen und laden dazu ein, das Saarland gemeinsam grün erstrahlen zu lassen! Ob Firmen, Brücken, Gebäude, Tore, Geschäfte, Türme, Kirchen oder private Fenster — jeder Ort kann Teil dieser Aktion werden. Platzieren Sie einfach eine grün leuchtende Lampe und setzen Sie ein leuchtendes Zeichen der Solidarität. Auch wir sind dabei und lassen das Rathaus in Perl am 10. Februar in grünem Licht erstrahlen.

Herzlichen Dank für Ihre Beteiligung

Ralf Uhlenbruch
Ihr Bürgermeister in der Gemeinde Perl

Ehrung für besondere Leistungen am 14.03.2025



Herausragende Leistungen verdienen herausragende Anerkennung!

Am 14. März 2025 würdigen wir engagierte Ehrenamtliche sowie herausragende Leistungen in den Bereichen Bildung, Kultur und Sport.

Vereine, Organisationen und Privatpersonen können entsprechend den aufgeführten Kriterien bis zum 01. März 2025 Mannschaften und/oder Einzelpersonen für die Auszeichnung vorschlagen.



Zum Melde-Formular



GRENZENLOS AN DER MOSEL

Integrationsbeiratswahl 2025

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

durch eine Änderung des Kommunaleselbstverwaltungsgesetzes wurden alle saarländischen Gemeinden mit einem Ausländeranteil von mindestens 10 % dazu verpflichtet einen Integrationsbeirat zu bilden.

Die Wahl des Integrationsbeirates der Gemeinde Perl findet am 4. Mai 2025 in der Gemeinde Perl statt. Nachfolgend finden Sie deshalb allgemeine Hinweise zum Integrationsbeirat.

Der Integrationsbeirat ist ein politisches Gremium. Er hat die Aufgabe, die Interessen seiner Wahlberechtigten auf politischer, kultureller und sozialer Ebene in der Gemeinde Perl im Rahmen deren kommunalen Zuständigkeit zu vertreten.

Der Integrationsbeirat besteht aus 9 Mitgliedern. Davon werden 6 Mitglieder in allgemeiner, gleicher, unmittelbarer, geheimer und freier Wahl aufgrund von Wahlvorschlägen nach den Grundsätzen der Verhältniswahl gewählt. 3 Mitglieder werden durch den Gemeinderat der Gemeinde Perl entsandt.

Wer ist für die Wahl des Integrationsbeirates wahlberechtigt?

Wahlberechtigt für die Wahl des Integrationsbeirates sind alle Einwohnerinnen und Einwohner, die

1. nicht Deutsche im Sinne des Artikel 116 Abs. 1 des Grundgesetzes sind,
2. die deutsche Staatsangehörigkeit durch Einbürgerung erhalten haben,
3. Spätaussiedlerinnen und Spätaussiedler sind oder
4. die deutsche Staatsangehörigkeit nach § 4 Abs. 1 des Staatsangehörigkeitsgesetzes erworben haben

und am Wahltag das 18. Lebensjahr vollendet haben und seit mindestens 3 Monaten in der Gemeinde Perl ihre Hauptwohnung haben.

Was muss ich tun, damit ich mein Wahlrecht am Wahltag ausüben kann?

Von Amts wegen werden alle Personen in das Wählerverzeichnis aufgenommen, die nicht Deutsche im Sinne des Artikel 116 Abs. 1 des Grundgesetzes sind (1.). Diese erhalten bis zum 13. April 2025 eine Wahlbenachrichtigung per Post.

Die weiteren Wahlberechtigten (2.-4.) können ihr Wahlrecht nur dann ausüben, wenn sie bis zum 21. Tag vor der Wahl, dem 13. April 2025, die Aufnahme in das Wählerverzeichnis beantragen.

Wer kann sich zur Wahl stellen?

Wählbar in den Integrationsbeirat sind alle

- Ausländerinnen und Ausländer, Eingebürgerte, Spätaussiedlerinnen und Spätaussiedler und diejenigen Personen, die die deutsche Staatsangehörigkeit als Kinder ausländischer Eltern durch die Geburt in Deutschland erworben haben,
- die am Wahltag das 18. Lebensjahr vollendet haben und
- die seit dem 4. November 2024 in der Gemeinde Perl ihren Hauptwohnsitz haben.

Bei weiteren Fragen zum Integrationsbeirat oder zu dessen Wahl können Sie sich sehr gerne an unser Wahlamt wenden:

E-Mail: wahlamt@perl-mosel.de

Tel.: 06867/66-105 oder 66-117

Perl, den 17. Dezember 2024
Der Bürgermeister
Ralf Uhlenbruch

Integrationsbeiratswahl 2025

Wahlbekanntmachung über die Aufforderung zur Einreichung von Wahlvorschlägen für die Wahl des Integrationsbeirates der Gemeinde Perl am 04. Mai 2025

Aufgrund § 16 Abs. 1 der Satzung für den Integrationsbeirat der Gemeinde Perl (Integrationsbeiratssatzung) vom 06. Dezember 2024 in der Fassung der Bekanntmachung vom 17. Dezember 2024 wird hiermit zur Einreichung von Wahlvorschlägen für die am 04. Mai 2025 stattfindende Wahl des Integrationsbeirates der Gemeinde Perl (Integrationsbeiratswahl 2025) einzureichen.

Die Wahlvorschläge sind bis spätestens **Donnerstag, den 27. Februar 2025, 18.00 Uhr**, nach dem auf der Homepage der Gemeindeverwaltung zur Verfügung gestellten Muster **einfach** bei der Gemeinde Perl, Wahlamt, Trierer Straße 28, 66706 Perl, Zimmer E.02 / E.04, einzureichen.

Die Wahlvorschläge sind nach Möglichkeit so frühzeitig vor dem 27. Februar 2025 einzureichen, dass etwaige Mängel, welche die Gültigkeit der Wahlvorschläge berühren, rechtzeitig behoben werden können.

Ich weise darauf hin, dass das Wahlamt der Gemeinde Perl am letzten Tag der Einreichungsfrist (27. Februar 2025) vormittags von 08.30 Uhr bis 12.00 Uhr und nachmittags von 13.30 Uhr bis 18.00 Uhr zur Einreichung von Wahlvorschlägen geöffnet ist.

Wählbar in den Integrationsbeirat der Gemeinde Perl ist jede oder jeder Wahlberechtigte, die oder der am Wahltag das achtzehnte Lebensjahr vollendet hat und seit mindestens sechs Monaten in der Gemeinde Perl wohnt. § 13 Abs. 2 und 3 KWG gilt für die Wählbarkeit entsprechend.

Wahlrechtsgrundsätze:

Der Integrationsbeirat der Gemeinde Perl besteht aus 9 Mitgliedern. Davon werden 6 Mitglieder in allgemeiner, unmittelbarer, freier, gleicher und geheimer Wahl aufgrund von Wahlvorschlägen nach den Grundsätzen der Verhältniswahl gewählt. Ist nur ein oder kein gültiger Wahlvorschlag eingereicht, so findet Mehrheitswahl statt. 3 Mitglieder werden durch den Gemeinderat der Gemeinde Perl entsandt.

Wahlvorschlagsrecht:

Gemäß § 17 der Integrationsbeiratssatzung können sowohl Wahlvorschläge mit einzelnen Kandidatinnen und Kandidaten, als auch nationale, multinationale, politische oder kulturelle Listen gebildet werden.

Ein Wahlvorschlag darf höchstens doppelt so viele Bewerberinnen und Bewerber umfassen, wie Mitglieder in den Integrationsbeirat zu wählen sind. Als Bewerberin oder Bewerber kann nur aufgestellt werden, wer seine Zustimmung dazu schriftlich erklärt hat. Die Erklärung kann nicht zurückgenommen werden.

Die Bewerberinnen und Bewerber sind im Wahlvorschlag in erkennbarer Reihenfolge mit Familiennamen, Vornamen, Beruf, Tag der Geburt und Wohnort aufzuführen. In jedem Wahlvorschlag soll eine Vertrauensperson und eine stellvertretende Vertrauensperson bezeichnet werden.

Wird nur ein Wahlvorschlag eingereicht, erfolgt die Wahl nach den Grundsätzen der Mehrheitswahl.

Werden keine Wahlvorschläge eingereicht oder zugelassen oder übersteigt die Zahl der zugelassenen Bewerberinnen und Bewerber nicht die Zahl der zu wählenden Mitglieder des Integrationsbeirates, findet keine Wahl statt und die Verpflichtung zur Einrichtung eines Integrationsbeirates entfällt für die Dauer von fünf Jahren. In diesem Fall soll eine Integrationsbeauftragte oder ein Integrationsbeauftragter benannt werden.

Inhalt und Form der Wahlvorschläge:

1. Der Wahlvorschlag muss den Namen der einreichenden Gruppe bzw. der Einzelkandidatin oder Einzelkandidaten und, sofern sie eine Kurzbeschreibung verwenden, auch diese enthalten. Ein Wahlvorschlag darf höchstens doppelt so viel Bewerber enthalten, wie Mitglieder in den Integrationsbeirat zu wählen sind. Eine Bewerberin oder ein Bewerber darf nur in einem Wahlvorschlag aufgestellt werden. Als Bewerberin oder Bewerber kann nur vorgeschlagen werden, wer seine Zustimmung dazu schriftlich erteilt hat; die Zustimmung ist unwiderruflich. Die Bewerberinnen und Bewerber sind im Wahlvorschlag in erkennbarer Reihenfolge mit Familiennamen, Vornamen, Beruf, Tag der Geburt und Wohnort aufzuführen. In jedem Wahlvorschlag sollen eine Vertrauensperson und eine stellvertretende Vertrauensperson bezeichnet werden. Fehlt diese Bezeichnung, so gilt die Person, die als erste unterzeichnet hat, als Vertrauensperson und diejenige, die als zweite unterzeichnet hat, als stellvertretende Vertrauensperson. Nur die Vertrauensperson, bei deren Verhinderung die stellvertretende Vertrauensperson, ist berechtigt, verbindliche Erklärungen zum Wahlvorschlag abzugeben und entgegenzunehmen. Die Vertrauensperson und die stellvertretende Vertrauensperson können durch schriftliche Erklärung

der Mehrheit der Unterzeichnerinnen und Unterzeichner des Wahlvorschlages an den Wahlleiter abberufen und durch andere ersetzt werden.

Wahlvorschläge müssen von drei Wahlberechtigten persönlich und handschriftlich unterzeichnet sein; jede Unterzeichnerin oder jeder Unterzeichner muss dabei ihren oder seinen Familien- und Vornamen, ihren oder seinen Wohnort sowie ihre oder seine Wohnung angeben. Eine Wahlberechtigte oder ein Wahlberechtigter darf nur einen Wahlvorschlag unterzeichnen. Wahlvorschläge von Parteien bedürfen der Bestätigung durch die für die Gemeinde zuständige Parteileitung.

2. Mit dem Wahlvorschlag sind – **jeweils in einfacher Ausfertigung** – einzureichen:

2.1 die Zustimmungserklärungen der in den Wahlvorschlag aufgenommenen Bewerberinnen und Bewerber,

2.2 die Bescheinigungen des Wahlleiters, dass die Bewerberinnen und Bewerber zum Integrationsbeirat wählbar sind,

2.3 die Versicherungen an Eides Statt über die Staatsangehörigkeit,

2.4 die Versicherungen an Eides Statt oder auf Verlangen die Bescheinigungen der zuständigen Verwaltungsbehörden ihrer Herkunftsmitgliedstaaten, dass sie in diesem Mitgliedstaat nicht von der Wählbarkeit ausgeschlossen sind oder dass diesen Behörden ein solcher Ausschluss nicht bekannt ist,

2.5 eine Ausfertigung der Niederschrift über die Wahl der Bewerberinnen und Bewerber mit Angaben über Ort und Zeit der Versammlung, die Form der Einladung, die Zahl der erschienenen Mitglieder und das Ergebnis der Wahl. Hierbei haben die Leiterin oder der Leiter der Versammlung und zwei von dieser bestimmte Teilnehmerinnen oder Teilnehmer an Eides Statt gegenüber dem Wahlleiter zu versichern, dass die Anforderungen gemäß § 24 a Abs. 2 Satz 1 bis 3 KWG beachtet worden sind. Dies gilt nicht bei Einzelbewerberinnen und Einzelbewerbern. Der Wahlleiter ist für die Entgegennahme von Versicherungen an Eides Statt zuständig; er gilt als Behörde im Sinne des § 156 des Strafgesetzbuches.

3. Die nach § 17 Abs. 3 der Integrationsbeiratssatzung zu bezeichnenden Vertrauenspersonen und stellvertretenden Vertrauenspersonen für den Wahlvorschlag können gemäß § 8 Abs. 1 KWG nicht in den Wahlausschuss berufen werden.

4. **Jeder Wahlvorschlag** bedarf der Unterstützung durch Wahlberechtigte in Höhe von mindestens der dreifachen Anzahl der zu wählenden Integrationsbeiratsmitglieder (Unterstützung von mindestens 18 Wahlberechtigten).

Die Wahlberechtigten haben sich dazu bis spätestens am sechsendsechzigsten Tage vor dem Wahltag, achtzehn Uhr (27. Februar 2025, 18.00 Uhr), persönlich in ein beim Wahlamt für den jeweiligen Wahlvorschlag ausliegendes Verzeichnis einzutragen. Die Wahlberechtigung muss im Zeitpunkt der Eintragung gegeben sein. Eine Wahlberechtigte oder ein Wahlberechtigter darf nur einen Wahlvorschlag unterstützen.

Unterstützungsverzeichnisse liegen von dem auf den Tag der Einreichung des Wahlvorschlages folgenden Tag bis zum 27. Februar 2025, 18.00 Uhr, im Wahlamt der Gemeinde Perl im Rathaus Perl, Zimmer E. 02 / E. 04, aus. Die Eintragung ist während der allgemeinen Dienststunden (Montag, Mittwoch, Donnerstag: 08.30 Uhr bis 12.00 Uhr und 13.30 Uhr bis 15.30 Uhr / Dienstag: 08.30 Uhr bis 12.00 Uhr und 13.30 Uhr bis 18.00 Uhr / Freitag: 08.30 Uhr bis 12.00 Uhr) sowie an den vier letzten Samstagen vor Ablauf der Frist in der Zeit zwischen 09.00 und 12.00 Uhr) möglich. Zum Nachweis der Identität und Wahlberechtigung haben die Unterzeichnerin und der Unterzeichner ihren Personalausweis bzw. Reisepass vorzulegen.

Eine Wahlberechtigte oder ein Wahlberechtigter darf nur einen Wahlvorschlag unterzeichnen; hat jemand mehrere Wahlvorschläge unterzeichnet, so ist ihre oder seine Unterschrift auf allen Wahlvorschlägen ungültig. Eine auf dem Unterstützungsverzeichnis geleistete Unterschrift kann nicht mehr zurückgezogen werden.

Verbindung von Wahlvorschlägen:

Die Verbindung von Wahlvorschlägen ist zulässig; sie muss dem Wahlleiter von den Vertrauenspersonen der beteiligten Wahlvorschläge spätestens am sechsendsechzigsten Tag vor dem Wahltag schriftlich bis achtzehn Uhr, d. h. **27. Februar 2025, 18.00 Uhr**, erklärt werden.

Die Vordrucke zur Einreichung der Wahlvorschläge werden auf der Homepage der Gemeinde Perl zur Verfügung gestellt. Die Vordrucke können ebenfalls beim Wahlamt der Gemeinde Perl abgeholt werden.

Perl, den 27. Januar 2025

Der Wahlleiter

Uhlenbruch

Bundestagswahl 2025

Wahlbekanntmachung über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen

für die Wahl zum 21. Deutschen Bundestag

am Sonntag, dem 23. Februar 2025

1. Das Wählerverzeichnis zu der Bundestagswahl für die Wahlbezirke der Gemeinde Perl wird in der Zeit vom 3. Februar 2025 bis zum 7. Februar 2025 während der allgemeinen Öffnungszeiten im Wahlamt der Gemeinde Perl, Rathaus Perl, Zimmer E.04/E.02, Trierer Straße 28, 66706 Perl, für Wahlberechtigte zur Einsichtnahme bereitgehalten. Jede oder jeder Wahlberechtigte kann die Richtigkeit oder Vollständigkeit der zu ihrer oder seiner Person im Wählerverzeichnis eingetragenen Daten überprüfen. Sofern eine Wahlberechtigte oder ein Wahlberechtigter die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Daten von anderen im Wählerverzeichnis eingetragenen Personen überprüfen möchte, hat sie oder er Tatsachen glaubhaft zu machen, aus denen sich eine Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wählerverzeichnisses ergeben kann. Das Recht zur Überprüfung besteht nicht hinsichtlich der Daten von Wahlberechtigten, für die im Melderegister ein Sperrvermerk gemäß § 51 Abs. 1 des Bundesmeldegesetzes eingetragen ist. Das Wählerverzeichnis wird im automatisierten Verfahren geführt. Die Einsichtnahme ist durch ein Datensichtgerät möglich.

Wählen kann nur, wer in das Wählerverzeichnis eingetragen ist oder einen Wahlschein hat.

2. Wer das Wählerverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann in der Zeit vom 3. Februar 2025 bis zum 7. Februar 2025, spätestens am 7. Februar 2025 bis 12.00 Uhr, bei der Gemeinde Perl, Rathaus Perl, Zimmer E.04/E.02, Trierer Straße 28, 66706 Perl, Einspruch einlegen. Der Einspruch kann schriftlich oder durch Erklärung zur Niederschrift eingelegt werden.

3. Wahlberechtigte, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, erhalten bis spätestens zum 2. Februar 2025 einen Wahlbenachrichtigungsbrief. Wer keinen Wahlbenachrichtigungsbrief erhalten hat, aber glaubt, wahlberechtigt zu sein, muss Einspruch gegen das Wählerverzeichnis einlegen, wenn sie oder er nicht Gefahr laufen will, dass sie oder er ihr oder sein Wahlrecht nicht ausüben kann. Wahlberechtigte, die nur auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen werden und die bereits einen Wahlschein und Briefwahlunterlagen beantragt haben, erhalten keine Wahlbenachrichtigung.

4. Wer einen Wahlschein hat, kann an der Wahl im Wahlkreis 297 Saarlouis durch **Stimmabgabe** in einem beliebigen Wahlraum (Wahlbezirk) dieses Wahlkreises oder durch **Briefwahl** teilnehmen.

5. Einen Wahlschein erhält auf Antrag

5.1 eine in das Wählerverzeichnis eingetragene Wahlberechtigte oder ein in das Wählerverzeichnis eingetragener Wahlberechtigter,

5.2 eine nicht in das Wählerverzeichnis eingetragene Wahlberechtigte oder ein nicht in das Wählerverzeichnis eingetragener Wahlberechtigter,

a. wenn sie oder er nachweist, dass sie oder er ohne ihr oder sein Verschulden die Antragsfrist auf Aufnahme in das Wählerverzeichnis nach § 18 Abs. 1 der Bundeswahlordnung (2. Februar 2025) oder die Einspruchsfrist gegen das Wählerverzeichnis nach § 22 Abs. 1 der Bundeswahlordnung (7. Februar 2025) versäumt hat,

b. wenn ihr oder sein Recht auf Teilnahme an der Wahl erst nach Ablauf der Antragsfrist nach § 18 Abs. 1 der Bundeswahlordnung oder der Einspruchsfrist nach § 22 Abs. 1 der Bundeswahlordnung entstanden ist,

c. wenn ihr oder sein Wahlrecht im Einspruchsverfahren festgestellt worden und die Feststellung erst nach Abschluss des Wählerverzeichnisses zur Kenntnis der Gemeindebehörde gelangt ist.

Wahlscheine können von in das Wählerverzeichnis eingetragenen Wahlberechtigten bis zum 21. Februar 2025, 15.00 Uhr, im Wahlamt der Gemeinde Perl, Rathaus Perl, Zimmer E.04/E.02, Trierer Straße 28, 66706 Perl, mündlich, schriftlich oder elektronisch beantragt werden.

Im Falle nachweislich plötzlicher Erkrankung, die ein Aufsuchen des Wahlraums nicht oder nur unter nicht zumutbaren Schwierigkeiten möglich macht, kann der Antrag noch bis zum Wahltag (23. Februar 2025), 15.00 Uhr, gestellt werden.

Versichert eine Wahlberechtigte oder ein Wahlberechtigter glaubhaft, dass ihr oder ihm der beantragte Wahlschein nicht zugegangen ist, kann ihr oder ihm bis zum Tage vor der Wahl, 22. Februar 2025, 12.00 Uhr, ein neuer Wahlschein erteilt werden.

Nicht in das Wählerverzeichnis eingetragene Wahlberechtigte können aus den unter 5.2 unter Buchstaben a. bis c. angegebenen Gründen den Antrag auf Erteilung eines Wahlscheines noch bis zum Wahltag (23. Februar 2025), 15.00 Uhr, stellen. Wer den Antrag für eine andere Person stellt, muss durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht die Berechtigung dazu nachweisen. Wahlberechtigte mit Behinderung können sich bei der Antragsstellung der Hilfe anderer Personen bedienen.

6. Mit dem Wahlschein erhält die oder der Wahlberechtigte

- einen amtlichen Stimmzettel des Wahlkreises,
- einen amtlichen weißen Stimmzettelumschlag,
- einen amtlichen, mit der Anschrift, an die der Wahlbrief zurückzusenden ist, versehenen roten Wahlbriefumschlag und
- ein Merkblatt für die Briefwahl.

Die Abholung von Wahlschein und Briefwahlunterlagen für eine andere Person ist nur möglich, wenn die Berechtigung zur Empfangnahme der Unterlagen durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachgewiesen wird und die bevollmächtigte Person nicht mehr als vier Wahlberechtigte vertritt; dies hat sie der Gemeindebehörde vor Empfangnahme der Unterlagen schriftlich zu versichern. Auf Verlangen hat sich die bevollmächtigte Person auszuweisen.

Eine Wahlberechtigte oder ein Wahlberechtigter, die oder der des Lebens unkundig oder wegen einer Behinderung an der Abgabe ihrer oder seiner Stimme gehindert ist, kann sich zur Stimmabgabe der Hilfe einer anderen Person bedienen. Die Hilfsperson muss das 16. Lebensjahr vollendet haben. Die Hilfeleistung ist auf technische Hilfe bei der Kundgabe einer von der oder dem Wahlberechtigten selbst getroffenen und geäußerten Wahlentscheidung beschränkt. Unzulässig ist eine Hilfeleistung, die unter missbräuchlicher Einflussnahme erfolgt, die selbstbestimmte Willensbildung oder Entscheidung der oder des Wahlberechtigten ersetzt oder verändert oder wenn ein Interessenkonflikt der Hilfsperson besteht. Die Hilfsperson ist zur Geheimhaltung der Kenntnisse verpflichtet, die sie bei der Hilfeleistung von der Wahl einer anderen Person erlangt hat.

Bei der Briefwahl muss die Wählerin oder der Wähler den Wahlbrief mit dem Stimmzettelumschlag eingelegten Stimmzettel und dem unterschriebenen Wahlschein so rechtzeitig an die auf dem Wahlbriefumschlag angegebene Stelle absenden, dass der Wahlbrief dort spätestens am Wahltag (23. Februar 2025) bis 18.00 Uhr eingehen. Der Wahlbrief wird innerhalb der Bundesrepublik Deutschland ohne besondere Versendungsform ausschließlich von der Deutschen Post AG unentgeltlich befördert. Er kann auch bei der auf dem Wahlbrief angegebenen Stelle abgegeben werden.

Perl, den 25. Januar 2025
Der Bürgermeister
Uhlenbruch

Wichtige Telefonnummern · Notdienste · Allgemeine Hinweise

Gemeindeverwaltung Perl Telefon: 06867 / 66-0 Fax: 06867 / 66-100 www.perl.saarland

Anschrift: Rathaus Perl, Trierer Straße 28, 66706 Perl

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag: 08.30 - 12.00 Uhr
Dienstag: 13.30 - 18.00 Uhr (Bürgerbüro mit Termin)
Donnerstag: 13.30 - 15.30 Uhr (Bürgerbüro mit Termin)
Terminvereinbarung über das Servicebüro der Gemeindeverwaltung 06867/66-0 oder direkt mit den zuständigen Mitarbeiter*innen. Das Telefonverzeichnis der Gemeindeverwaltung finden Sie auf den Webseiten der Gemeinde Perl unter Rathaus/Verwaltung.

Bürgermeister der Gemeinde Perl:

Ralf Uhlenbruch, Rathaus Perl, Tel.: 06867/66-125,
E-Mail: bgmuhlenbruch@perl-mosel.de
Vorzimmer: Frau Susanne Schneider, Tel.: 06867/66-126
privat: Tettingen-Butzdorf, Birkenstraße 1 B,
Tel.: 06866/150048

Wasserversorgung

Gemeindewasserwerk Perl, Rathaus Perl, Zimmer 1.01,
Hr. Dominik Wein, Tel.: 06867/66-130
E-Mail: d.wein@perl-mosel.de
Technische Fragen: Pumpwerk Nennig, Schloßstr. 9,
Tel.: 06866/1090 oder 0170/2015700
E-Mail: wasserwerk@perl-mosel.de
Härtebereich des Trinkwassers: „Hart“ (mehr als 14°dH)
Informationen und Formulare: www.perl.saarland /
Rathaus&Verwaltung / Bauen&Wohnen / Wasserversorgung

Forst

Forstrevier Perl:

Nebengebäude Rathaus
Kontakt und Fragen per Telefon: 06867/66-142 oder Email
s.pauly@perl-mosel.de
Saarforst Mettlach-Merzig: Herr Thielmann, In der Neuwild
13, 66693 Mettlach
Tel.: 0175/2200890, Sprechstunde Montag: 14.00 - 16.00 Uhr
im Feuerwehrgerätehaus Weiten

Rettungsdienst Notruf 112

Leitstelle Saarland Notruf Rettungsdienst / Notarzt 112
Leitstelle Saarland Krankentransport 0681/19 222

Polizei Notruf 110

Notruf Polizei 110
Polizei-posten Perl 06867/93390
Polizeibezirksinspektion Merzig 06861/7040
Bundespolizeirevier Perl 06867/9113111

Feuerwehr Notruf 112

Notruf Feuerwehr 112
Gemeindewehrführer:
Nittler Michael, Oberleuken 0162/4188131
Beauftragte der Jugendfeuerwehr:
Willkomm Margit, Sinz 06866/1348

Feuerwehr-Löschbezirke in der Gemeinde Perl

Löschbezirke und Löschbezirksführer:

Besch:	Kiefer Manuel	06867/5896
Borg:	Biewer Andreas	06867/560731
Büschdorf:	Ollinger Markus	06868/180968
Eft-Hellendorf:	Schmitz Joachim	01715212996
Nennig:	Tinnes Stephan	06866/1510150
Oberl./Keßlingen/ Münzingen.:	Kütten Mathias	06865/185951
Perl:	Foetz Michael	06867/9119776
Sinz:	Willkomm Kurt	06866/1348
Tettingen-Butzdorf:	Palz Daniel	06866/1510116
Wochern:	Jäger Esther	06865/186840

THW-Perl/Obermosel

Unterkunft: Zum Kreckelberg 5, Perl,
Tel.: 06867/912600 oder Einsatzhandy 0162/2785789,
E-Mail: ov-perl-obermosel@thw.de
Ortsbeauftragter: Michael Schmitt **Zugführer:** Daniel Neu

Störungsdienste

Bauhof: Bereitschaftshandy 06867/66160 oder 0171/5540136
Wasser: Störungen (Pumpwerk Nennig + Bereitschaftsdienst)
06866/1090 oder 0170/2015700
Strom: Energis-Netzgesellschaft mbH Merzig 0681/90692611
Erdgas: Energis-Netzgesellschaft mbH Merzig 0681/90692610

Notfall-/Bereitschaftsdienst/Hilfsangebote

Ärztlicher Bereitschaftsdienst (inkl. Kinder-/Augen-/HNO-Ärzte): Auskunft zum ärztlichen Bereitschaftsdienst, wegen akuter gesundheitlicher Beschwerden, unter der kostenfreien Rufnummer **116117**.

Zahnärztlicher Notfalldienst oder www.zahnaerzte-saarland.de

am 01. & 02.02.2025: K. Moses, Rehlingen Tel.: 06835/607908 0

Tierärztlicher Notfalldienst unter www.tierarzt-saar.de
Aufgrund einer Umstellung bei der Tierärztkammer werden die Notdienste zukünftig über eine Hotline betreut.

unter 01805 / 84 37 36

werden Sie direkt zur nächstgelegenen notdiensthabenden Tierarztpraxis weitergeleitet. Die automatische Weiterleitung wird bei Telefonaten aus dem Festnetz mittels der Vorwahl durchgeführt. Anrufende aus dem Mobilfunk müssen die Postleitzahl ihres Standorts eingeben.

Der Anruf kostet (sowohl aus dem Fest- als auch aus dem Mobilfunknetz) 0,14 € pro Minute.

WIR SUCHEN DICH!

**Medizinische/r
Fachangestellte/r**
(m/w/d) auch Quereinsteiger
Vollzeit oder Teilzeit

zum nächstmöglichen
Zeitpunkt gesucht.

HAUSARZTPRAXIS PERL

ROLAND WOLL

Facharzt für Allgemeinmedizin

K. SULEIMAN

Facharzt für Innere Medizin

Trierer Straße 16

66706 Perl

Tel.: 06867 - 302

Email: praxis@roland-woll.de



Ärztliche Bereitschaftsdienstpraxen (Samstag 08.00 – Montag 08.00 Uhr sowie an Feiertagen):

Bereitschaftsdienstpraxis Merzig: SHG Kliniken, Trierer Straße 148, 66663 Merzig, Tel.: 06861/780808

Kinder- und jugendärztliche Bereitschaftsdienstpraxis:
Klinikum Saarbrücken, Winterberg 1, 66773 Saarbrücken, Tel.: 0681/963-2149

Apotheken Bereitschaftsdienst:

Informationen zu dienstbereiten Apotheken erhalten Sie unter Tel.: 0800/0022833 oder unter www.apothekennotdienste-saarland.de.

Spezialisierte Ambulante Palliative Versorgung (SAPV):

Einsatzgebiet: Landkreise Merzig-Wadern und Saarlouis
Bürozeiten: Montag bis Freitag: 8.00 – 16.00 Uhr,
Tel.: 06861/9383156

Rufbereitschaft: 0172/7999375, Streit Gruppe

Sozialer Dienst des Gesundheitsamtes:

Beratung zu Konflikten in der Partnerschaft/Familie, schwierigen Lebenssituationen, psychischen Problemen, zum Konsum legaler und illegaler Substanzen, körperlichen Beeinträchtigungen, (ungewollten) Schwangerschaften, AIDS und anderen

sexuell übertragbaren Krankheiten. Tel.: 06861-80-412/-410 oder /-2240

BebS - Beratung bei Suchtfragen:

Für junge Menschen bis 27 Jahre und Angehörige

Tel.: 06861/80-413 oder -1288

E-Mail: suchtberatung@merzig-wadern.de

Kreisjugendamt - Kindeswohlgefährdung:

Bei Kinderschutzfällen ist das Kreisjugendamt Merzig-Wadern täglich unter Tel.: 06861/80-0 erreichbar.

Dienstbereitschaft Apotheken

Informationen zu dienstbereiten Apotheken erhalten Sie unter Tel.: 0800/0022833 oder unter www.apothekennotdienstesaarland.de.

Ärzte in der Gemeinde Perl

Allgemeinärzte:

Roland Woll / Kamiran Suleiman,
FA f. Innere Medizin, Trierer Str. 16, Perl

06867/302

Joachim Zahn, Im Hof 8, Nennig

06866/229

Zahnärzte

A. Alhamad, Bahnhofstr. 3, Perl

06867/93737

Dr. Vera Hurt, Bahnhofstr. 21, Perl

06867/5512

Tierärzte:

Dr. Felix Nebauer, Kirschenstr. 51, Perl

06867/5834

Serge GUSAROV, Rabüschek 4, Perl

06867/9113015
und 01525/4546999

Kleintierpraxis Moseltal, Dr. Lisa Manger,
Am Dreiländereck 11, Perl

06867/5617688

VEMEDIS - Zentrum für Tiermedizin,
Moselaue 17, 66706 Perl-Besch

06867/4669960

Schulen

Grundschule Dreiländereck

06867/560022

Freiwillige Ganztagsbetreuung

Grundschule Dreiländereck

06867/560024

Deutsch-Luxemburgisches

Schengen-Lyzeum

06867/9111-200

Gesamt- und Gemeinschaftsschule

Mettlach-Orscholz

06865/9111-0

Förderschule für geistig Behinderte Merchingen

06861/2668

Förderschule „Schule Auf der Wild“ Brotdorf

06861/78461

Bildungsportal des Landkreises Merzig-Wadern unter

www.bildung.merzig-wadern.de

Kindertagesstätten

Kindertagesstätte St. Quirinus, Perl

06867/722

Kindertagesstätte St. Franziskus, Besch

06867/355

Kindertagesstätte St. Martin, Nennig

06866/407

Kindertagesstätte Leukbachtal, Oberleuken

06865/180794

Familienzentrum und Jugendbüro

Familienzentrum Perl-Mettlach

Schmiedewäldchen 9b,

66693 Mettlach-Orscholz

06865/9116930

Öffnungszeiten - Montag:

09.00 - 12.00 Uhr und nach telefonischer Vereinbarung

E-Mail: info@fz-perl-mettlach.de

Jugendbüro Mettlach-Perl

Schmiedewäldchen 9b,

66693 Mettlach-Orscholz

06865/9111417

Mobil: 0175/5721065

E-Mail: jugendbuero-perl-mettlach@merzig-wadern.de

Senioren

Fachberatung der Caritas-Sozialstation Merzig-Mettlach-Perl für Senioren und pflegebedürftige Menschen

Telefonische Voranmeldung 06861/91212400

Erreichbarkeit: 08.00 - 16.00 Uhr

Seniorenversicherungsberater

(Beratung und Aufklärung zu Betrug und Diebstahl)

E-Mail: Seniorenbuero-merzig@arcor.de

06861/78750

Beratungsstelle der AG Altenhilfe Merzig e.V.

Friedrichstraße 1 (EG), 66663 Merzig.

Frau Ulrike Biermann, Tel.: 06861 / 792136 (vormittags),

E-Mail: u.biermann@seniorenbuero-merzig.de

Persönliche Beratung zu Fragen und Problemen des Alterwerdens für Senioren und ihre Angehörigen. Vortragsangebot auch für interessierte Gruppen und Vereine.

Behindertenbeauftragter der Gemeinde Perl

Roman Pauly, Luxemburger Str. 12, Perl

06861/80318

E-Mail: r.pauly@merzig-wadern.de

Schiedspersonen der Gemeinde Perl

Schiedsbezirk I Besch, Nennig:

Frau Monika Buch, Zum Brühlsgarten 2, Nennig

Telefon: 06866-566

Schiedsbezirk II Perl, Oberperl, Sehndorf:

Herr Christoph Leg, Hubertus-von-Nell-Straße 5, Perl

Telefon: 06867-910832

Schiedsbezirk III Sinz, Tettingen-Butzdorf, Wochern:

Herr Dr. Olaf Roller, Zerwasstraße 2B, Tettingen-Butzdorf,

Telefon: 06866-2450113

Schiedsbezirk IV Borg, Büschdorf, Eft-Hellendorf,

Oberleuken, Keßlingen, Münzingen:

Herr Robert Nittler, Kirschenstraße 23, Eft-Hellendorf,

Telefon: 06868-1296

Naturschutzbeauftragte der Gemeinde Perl

Besch: Günter Leuck, Moselstr. 6, Perl-Besch, 06867/5143,
guenter.leuck@t-online.de

Borg: Marcel Rock, Ringstraße 13, Perl-Borg, 06867/745 o.
560201, m.rock@gmx.de; sophie.jobelius@gmx.de

Büschdorf: Thomas Hoffmann, Am Schwarzbruch 12, Büschdorf,
thomas.hoffmann@posteo.de, 0157-75 30 1799

Eft-Hellendorf: Daniel Moersch, Retschmühle 1, Perl-Eft-Hellendorf,
moersch21@gmail.com, 01511-5214769

Nennig: Walter Nicola, Berger Weg 31, Perl-Nennig,
06866/231, sw.nicola@gmx.de

Oberleuken: N.N.

Keßlingen:

Michael Weber, Orscholzer Str. 14, Keßlingen,

mw1961573@gmail.com, 0162-7107596

Münzingen: Dina Herzog, Auf der Heide 18, Perl-Büschdorf,
06868/2563167 o. 0157-71567000, dina.herzog@web.de

Oberperl: Hermann-Josef Leidisch, Am Schwarzbruch 6, Perl-Büschdorf,
06868/391 o. +352 621 493543, hleidisch@schlau.com

Perl: Walter Follmann, Aternweg 3, Perl, 06867/5541 o.
0170-4730882, krafo@t-online.de

Sehndorf: Marion Maurer, Im Rothwinkel 23a, Perl, mbfund49@gmail.com,
0178-28 46 611

Sinz: Franz Denzer, Wochern, Nikolausstraße 26

franz.denzer59@gmail.com, 06866-1372

Tettingen-Butzdorf/Wochern: Franz Denzer, Nikolausstr. 26,
Perl-Wochern, 06866/1372, franz.denzer59@gmail.com

Klimaschutzpaten der Gemeinde Perl

Frau Marion Maurer, Im Rothwinkel 23 a, 66706 Perl,
Tel: 0178 / 2846611

Herr Bernd Kerpen, Im Gewännchen 14, 66706 Oberperl,

Tel: 06867 / 560337

Herr Christian Schramm, Schengener Str. 19, 66706 Perl,

Tel: 06867 / 9126277

Herr Thomas Hoffmann, Am Schwarzenbruch 12,

66706 Büschdorf, Tel: 0157 / 75301799

Frau Beatrix Berens, Römer Str. 35, 66706 Nennig,

Tel: 0151 / 19653469

Bevollmächtigter Bezirksschornsteinfeger

Björn Bauer, Tettingen-Butzdorf und Wochern

Tel.: 0175/9432832, 06836/7219983

schornsteinfeger.bauer@web.de

Markus Ziegler, alle anderen Ortsteile Tel.: 0151/61247322,

06852/9030904, info@schornsteinfeger-ziegler.de

Wenn Sie keine „Mosella“ erhalten haben ...

Reklamationen wegen Nichtzustellung

von „Mosella“ nimmt der Verlag

unter folgenden Nummern entgegen:

06502/9147-800

Die E-Mail-Adresse für Reklamationen ist:

vertrieb@wittich-foehren.de

Behörden in Merzig

Amtsgericht Merzig; Finanzamt Merzig 06861/703-0
Landkreis Merzig-Wadern 06861/800
Landesamt für Kataster-, Vermessungs- und
Kartenwesen, Zentrale Außenstelle Saarlouis 0681/9712-400

Allgemeine Entsorgungshinweise

EVS, Untertürkheimer Str. 21, 66117 Saarbrücken
(www.evs.de oder service-abfall@evs.de)

EVS Kunden-Service-Center: 0681/5000-555 (Allgemeine Fragen und Anmeldung von Sperrmüll)

EVS Wertstoff-Zentrum Perl / Bauschutt- und Grünschnittentsorgung

Industriegebiet Besch, Im Heilenbruch 1a, Tel.: 06867/9118708

Annahme- und Servicezeiten: Dienstag, Mittwoch, Freitag:
9:00-11:45 Uhr und 12:30-15:45 Uhr

Samstag: 8:00-11:45 Uhr und 12:30-14:30 Uhr.

Abfuhrunternehmen Restmülltonne und Biotonne:

Fa. ADAM - Info-Tel.: 06861/2691

Abfallsäcke für Restmüll: Rathaus Perl, Zimmer E.01, Preis: 6,00 €.

Abfuhrunternehmen Duales System (Gelbe Tonne): Fa. REMON-DIS; Info-Tel.: 0800/1223255

Altbatterien – Sammelstellen und PCB-haltige Kleinkondensatoren:
EVS-Wertstoffzentrum Perl-Besch (s.o.) sowie in zahlreichen Einzelhandelsgeschäften.

Fahrzeuggeladene Batterien müssen beim Ökomobil abgegeben werden. Das Ökomobil ist ein Spezialfahrzeug zur Einsammlung von Sonderabfall. Es macht einmal monatlich Station auf dem EVS Wertstoffzentrum Perl-Besch. Die Daten und Uhrzeiten können den Webseiten des EVS (www.evs.de) entnommen werden.

Erdmassendeponie Besch

Für Erdmassen, die auf dem Gebiet der Gemeinde Perl anfallen, steht die Erdmassendeponie „Auf Honecker“ im Ortsteil Besch zur Verfügung. Zufahrt zur Deponie ausgeschildert an der B 419 zwischen Perl und Besch. Anmeldung mindestens 1 Tag vor dem Anlieferungstermin bei der Gemeindeverwaltung Perl (Hr. Leuk, Tel.: 06867/66-121 oder Fr. Koch, Tel.: 06867/66-141). Gebühr: 4,50 €/cbm lose Masse.

Kommunale Wertstoffberatung:

EVS-Hotline: 0800/5000714

Tierkörperbeseitigung:

Tierkörperbeseitigungsgesellschaft, Trier-Rivenich, Tel.: 06508/914311

Wertstoffcontainer für Altglas und Altpapier befinden sich in:

Besch	Tettinger Straße, Richtung Ehrenfriedhof, Metzer Straße, Parkplatz Friedhof
Borg	Verbindungsstraße Borg – Tettingen
Büschdorf	Steinbachstraße, Trafostation
Eft-Hellendorf	Kirchenstraße, Bürgerhaus
Keßlingen	Ende der Straße „Zum Jakobsbrunnen“
Nennig	Römerstraße, Parkplatz Wieser Straße Maatesplatz
Oberleuken	Bei der Kläranlage
Perl	Parkplatz „Zum Kreckelberg“
Sinz	Stellplatz am Friedhof
Tettingen-Butzdorf	Butzdorfer Straße, hinter dem Feuerwehrgerätehaus
Wochern	Parkplatz neben dem Friedhof

IMPRESSUM - MOSELLA -

Amtliches Mitteilungsblatt der Gemeinde Perl
Herausgeber und verantwortlich für den Textteil:

Der Bürgermeister der Gemeinde Perl,
Trierer Straße 28, 66706 Perl, Tel.: 06867/660

Erscheinungstag/-weise: Donnerstag / wöchentlich

Druckauflage: 4.250 Exemplare

Bezugsmöglichkeiten:

Unentgeltliche Zustellung an alle Haushalte der Gemeinde.

Einzelexemplare bei der Gemeinde.

Digital unter www.perl.saarland (Rathaus&Verwaltung / Aktuell / Mitteilungsblatt Mosella)

Abonnement beim Verlag (entgeltpflichtig).

Annahmeschluss:

Montag, 09.30 Uhr bzw. wenn in der Erscheinungsweise ein Feiertag ist: Freitag, 09.30 Uhr.

Amtliche Mitteilungen: presse@perl-mosel.de

Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt bestehen weder Ansprüche gegen den Verlag noch gegen die Gemeinde.

Amtliche Mitteilungen

der Gemeinde Perl

Das Amtliche Bekanntmungsblatt der Gemeinde Perl ist das amtliche Verkündungsorgan der Gemeinde Perl und wird gemäß § 1 Abs. 1 der Bekanntmachungssatzung der Gemeinde Perl vom 1. Oktober 2020 online im Internet unter www.perl.saarland veröffentlicht.

Die Veröffentlichung von Amtlichen Bekanntmachungen erfolgt gemäß § 2 Abs. 2 der Bekanntmachungssatzung zusätzlich nachrichtlich im Mitteilungsblatt der Gemeinde Perl „Mosella“ zur Information der Öffentlichkeit.

Mitteilungen Klimaschutz

Die Klimaschutzpaten informieren:

Die Übergabe der Urkunden an die Baumpaten/innen sowie das Anbringen der Schilder an den gepflanzten Bäumen findet am **Dienstag, 11.02.2025 um 16.00 Uhr vor Ort am Sabelweg** statt. Wir freuen uns auf zahlreiche Teilnahme der Paten/innen!

Aktueller Stand des Klimaschutzkonzepts

Der Gemeinderat der Gemeinde Perl hat beschlossen, ein integriertes Klimaschutzkonzept zu erstellen. Hierfür wurde ein Förderantrag beim Bund eingereicht, um ein umfassendes Klimaschutzkonzept zu entwickeln. Seit einem Jahr ist die Klimaschutzmanagerin Stephanie Brachmann in der Gemeinde tätig. Das Klimaschutzkonzept dient als strategische Entscheidungsgrundlage, um sinnvolle Maßnahmen zum Klimaschutz in der Gemeinde Perl zu identifizieren. Ziel ist es, die gesetzlichen Vorgaben zur Klimaneutralität bis zum Jahr 2045 zu erreichen. Aber was bedeutet Klimaschutz und Klimaneutralität?

Was ist Klimaschutz?

Klimaschutz bedeutet, klimaschädliche Treibhausgase zu reduzieren oder zu vermeiden. Das bekannteste Treibhausgas ist Kohlenstoffdioxid (CO₂), das vor allem bei der Verbrennung fossiler Brennstoffe entsteht. Durch die Verbesserung der Energieeffizienz in Haushalten und Unternehmen wie z.B. energieeffiziente Heizsysteme oder durch den Austausch herkömmlicher Leuchtmittel in LED-Technologie – kann der Energiebedarf gesenkt werden, was zu einer Verringerung der CO₂ – Emissionen führt und zudem noch Geld spart.

Was bedeutet Klimaneutralität?

Klimaneutralität umfasst die Reduzierung von Emissionen und die Kompensation der Verbleibenden. Das bedeutet, dass die Emissionen die nicht vermieden werden können, an anderer Stelle ausgeglichen werden müssen. Die Erzeugung von Energie aus Quellen wie Sonne und Wind reduziert den Bedarf an fossil erzeugter Energie, was zur Minderung von Emissionen beiträgt. Maßnahmen zur Kompensation sind z.B. Baumpflanzungen, da Bäume CO₂ aus der Atmosphäre aufnehmen.

Aktueller Stand des Klimaschutzkonzepts:

Mit dem Ziel integrierte Maßnahmen für die Gemeinde Perl abzubilden, fanden in den vergangenen Wochen Workshops zu den Themen Energieeffizienz, Erneuerbare Energien und Biodiversität statt.

In den kommenden Wochen soll ein Bürgerworkshop stattfinden (Termin wird noch bekannt gegeben) zu dem alle Interessierten herzlich eingeladen sind. Auch hier werden die Ergebnisse aus dem Workshop als weiterer Baustein in die Erstellung des Klimaschutzkonzepts einfließen und im fertigen Konzept einsehbar sein.

Klimaschutz

Stephanie Brachmann

Zimmer 2.09

Tel.: +49 (0) 6867 / 66 155

Fax: +49 (0) 6867 / 66 100

s.brachmann@perl-mosel.de

Fundsachen

Am 16.01.2025 ist in der Wieser Straße in Nennig ein Geldbeutel aufgefunden worden.

Am 23.01.2025 ist in der Schutzhütte am Hammelsberg eine Uhr aufgefunden worden.

Personen, die einen der o.g. Gegenstände vermissen, können ihre Eigentumsansprüche beim Fundbüro der Gemeinde Perl, Trierer Straße 28, 66706 Perl, Telefon: 06867/66-199, geltend machen.

Für die Aufbewahrung und pflegliche Behandlung der Fundsache wird vom Verlierer oder Eigentümer eine Gebühr erhoben in Höhe von 1 % des Wertes, mindestens jedoch 5,00 Euro.

Perl, den 24.01.2025

Der Bürgermeister

Uhlenbruch



„Hier wächst Europa zusammen“ - In kaum einer anderen Gemeinde passt dieser Satz ähnlich gut. Die Gemeinde Perl liegt unmittelbar im grenzenlosen Dreiländereck von Deutschland, Luxemburg und Frankreich und erstreckt sich vom schönen Moseltal bis zu den weiten Feldern des Saargaus. Die Gemeinde Perl nimmt im Landkreis Merzig-Wadern aber nicht nur räumlich eine Sonderstellung ein. Entgegen dem allgemeinen Trend kann sie seit Jahren ein stetiges Bevölkerungswachstum verzeichnen. Dieser interkulturelle Rahmen mit zwei Landesgrenzen und vielen verschiedenen Kultur- und Spracheinflüssen prägt auch das öffentliche Leben in den 14 Orten der einzigen saarländischen Weinbaugemeinde.

Stellenausschreibung

Die Gemeinde Perl sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt

eine*n ehrenamtliche*n Beauftragte*n für die Belange von älteren Menschen (Seniorenbeauftragte*n)

Die Gemeinde Perl sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine*n ehrenamtliche*n Seniorenbeauftragte*n, die*der die Belange von älteren Menschen ab dem 60. Lebensjahr in der Gemeinde Perl wahrnimmt.

Ihre Aufgaben:

- Ansprechpartner*in für die Anliegen und Bedürfnisse von Senior*innen in der Gemeinde.
- Unterstützung und Beratung älterer Menschen in sozialen, pflegerischen und gesundheitlichen Fragestellungen.
- Zusammenarbeit mit lokalen sozialen Einrichtungen und Behörden.
- Initiierung von Projekten zur Verbesserung der Lebensqualität von Senior*innen
- Förderung der gesellschaftlichen Teilhabe älterer Menschen und Vermittlung von Hilfsangeboten

Ihr Profil:

- Sie sind mindestens 60 Jahre alt.
- Erfahrung in der Seniorenarbeit oder im sozialen Bereich.
- Einfühlungsvermögen und Verständnis für die speziellen Bedürfnisse älterer Menschen.
- Kommunikationsstärke und Freude am Umgang mit Menschen.

Für die ehrenamtliche Tätigkeit als Seniorenbeauftragte*r wird eine monatliche Aufwandsentschädigung gezahlt.

Haben Sie Interesse, Ihre Erfahrung und Ihr Engagement in den Dienst der älteren Generation zu stellen? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung!

Bewerbungen können **bis zum 21. Februar 2025**, gerne auch per E-Mail, eingereicht werden bei:

Melanie Salm
06867/66-110
m.salm@perl-mosel.de

Elias Anton
06867/66-117
el.anton@perl-mosel.de

Perl, den 20. Januar 2025
Der Bürgermeister
Ralf Uhlenbruch

Abholung von Personalausweisen und Reisepässen

Bundspersonalausweise, die bis zum **10.01.2025** sowie **Reisepässe**, die bis zum **10.01.2025** beantragt wurden, sind eingetroffen und können vormittags ohne Termin und **nachmittags** mit **vorheriger Terminvereinbarung** abgeholt werden.

Bitte beachten Sie, dass Sie Ihren Personalausweis erst abholen können, wenn Sie den Pin-Brief von der Bundesdruckerei per Post erhalten haben (Jugendliche unter 15 Jahren und 9 Monaten erhalten keinen Pin-Brief).

Falls Sie den Personalausweis nicht persönlich abholen können, ist eine **Vollmacht** vorzulegen. Einen Vordruck hierfür finden Sie auf www.perl.saarland (Gilt nicht für Reisepässe!)

Die **abgelaufenen Personalausweise und Reisepässe** müssen beim **Empfang der neuen Ausweispapiere abgegeben** werden.

Die **Lieferzeit** für Personalausweise und **Reisepässe** liegt zurzeit bei ca. **2-3 Wochen**.

Bitte beantragen Sie die Ausweispapiere **rechtzeitig**. Die Lieferzeiten können sich evtl. auch verlängern.

Perl
Ortsvorsteher | Markus Hein
Perl | Josef-Langel-Str. 32 | 06867-560360

Mitteilung des Ortsvorstehers Perl

Erreichbarkeit des Ortsvorstehers

Bei Fragen, Problemen oder Anmerkungen stehe ich Ihnen gerne zur Verfügung:

Offenes Treffen mit dem Ortsvorsteher an jedem ersten Mittwoch im Monat von 18.00 Uhr – 19.30 Uhr im Vereinshaus. Gerne per WhatsApp, aber auch telefonisch unter 0160-4747006.

Per E-Mail unter markus.hein@perl-mosel.saarland

Sonstige Amtliche und öffentliche Mitteilungen

energis-Netzgesellschaft mbH informiert:

Besch

Im Zuge der Verstärkung unseres Niederspannungsnetzes werden in der Straße „Zu den Mühlen“ Tiefbauarbeiten notwendig. Die Tiefbauarbeiten werden voraussichtlich in der 7. Kalenderwoche (ab 10.02.2025) in der Straße „Zu den Mühlen“ beginnen und erfolgen im Gehweg.

Die geplante bautechnische Fertigstellung soll im Mai 2025 erfolgen.

Sicher wird es im Zuge der Arbeiten zu Unannehmlichkeiten kommen. Diese bitten wir bereits im Vorfeld zu entschuldigen. Alle an den Bauarbeiten beteiligten Unternehmen sind bemüht, die erforderlichen Arbeiten zu aller Zufriedenheit durchzuführen und die Störungen auf ein Mindestmaß zu beschränken.

Die DB InfraGO AG informiert

Anzeige von Bauarbeiten

während der Nachtzeit bzw. an Sonn- und Feiertagen:

Die DB InfraGO AG führt unten angegebene unaufschiebbare Bauarbeiten durch. Die Bauarbeiten sind zur Aufrechterhaltung der Betriebssicherheit erforderlich und können aufgrund der gegebenen betrieblichen Voraussetzungen (Erfordernis der Einhaltung des Fahrplanes) nur in der angegebenen Tageszeit / Nachtzeit bzw. an Sonn- bzw. Feiertagen durchgeführt werden. Die betroffenen Anwohner werden um Verständnis für eventuelle Lärmbelästigungen gebeten.

Angaben zu den Bauarbeiten:

Gleisbauarbeiten: maschinelles Schienenschleifen

Im Zeitraum vom **11.02.2025** jeweils ab **22:00 Uhr** bis zum **12.02.2025 06:45 Uhr**.

Perl – Nennig, Nennig Gl. 1, Nennig – Perl

Strecke 3010 (km 152,580 – 152,900)

Baustelle wandernd

Saarschleifenland Tourismus GmbH

Stellenausschreibung

Bei der Saarschleifenland Tourismus GmbH mit Sitz in Merzig ist zum 01.03.2025

eine Halbtagsstelle (50 Prozent)

als touristische Fachkraft m/w/d zu besetzen.

Die Stelle wird im Rahmen eines LEADER-Förderprojektes zur touristischen Service- und Angebotsinitiative im Landkreis Merzig-Wadern geschaffen und beinhaltet den Betrieb einer mobilen Tourist Information. Sie ist befristet bis zum 31.10.2027.

Die vollständige Stellenausschreibung und Hinweise zur Bewerbung finden Sie unter <https://www.arbeitsagentur.de/job-suche/jobdetail/10001-1001022790-S>

Aussagekräftige Bewerbungsunterlagen werden **bis zum 15.02.2025** erbeten an die Saarschleifenland Tourismus GmbH, Torstraße 45 in 66663 Merzig oder per E-Mail an s.bely@merzig-wadern.de. Per Post eingehende Bewerbungsunterlagen können nicht zurückgesandt werden. Für Rückfragen steht die Saarschleifenland Tourismus GmbH (Stephan Bely) unter der Telefonnummer 06861-80446 gerne zur Verfügung.

Büschdorf
Ortsvorsteher | Andreas Hoffmann
Büschdorf | Im Brühl 3 | 06868/411

Mitteilung des Ortsvorstehers Büschdorf

Agnes Büdinger feiert ihren 90. Geburtstag



v.l.: Bürgermeister Uhlenbruch, Agnes Büdinger und Ortsvorsteher Hoffmann

Am 17. Januar 2025 hat Frau Agnes Büdinger ihr 90. Lebensjahr vollendet. Bürgermeister Ralf Uhlenbruch und Ortsvorsteher Andreas Hoffmann überbrachten die Glückwünsche der Büschdorfer Bürgerinnen und Bürger, der Gemeinde Perl, der Landrätin und der Ministerpräsidentin.

Agnes Büdinger ist immer noch sehr rege und geht ihrer großen Leidenschaft, Stricken und Häkeln, noch täglich mehrere Stunden nach.

Herzlichen Glückwunsch, alles Gute, vor allem gute Gesundheit.

Andreas Hoffmann
Ortsvorsteher

Canva-Workshop für Vereine Flyer, Plakate und Social-Media-Inhalte selbst gestalten

Die Ehrenamtsbörse des Landkreises Merzig-Wadern lädt Ehrenamtliche und Vereinsvertreter am Dienstag, 18. Februar 2025, zu einem kostenlosen Workshop zum Grafik-Tool Canva ein. Canva ist eine benutzerfreundliche Online-Plattform, die es auch Laien ermöglicht, professionelle Designs zu erstellen – von Flyern und Plakaten bis hin zu Social-Media- Beiträgen. Besonders Vereine profitieren von den kostenlosen Funktionen, die Canva ihnen zur Verfügung stellt. Mithilfe des Programms können Vereine ihre Öffentlichkeitsarbeit verbessern und Zielgruppen effektiv ansprechen. Referent Tobias Scheid gibt eine Einführung in die Benutzeroberfläche, stellt die einzelnen Werkzeuge vor und begleitet die Teilnehmer bei ihren ersten Schritten mit Canva.

Die Veranstaltung findet am Dienstag, 18. Februar 2025, von 18.00 bis 20.00 Uhr im großen Sitzungssaal des Landratsamtes (Bahnhofstraße 44 in Merzig) statt. Die Teilnahme ist kostenlos. Eine Anmeldung ist bis Sonntag, 16. Februar 2025, unter <https://veranstaltungen.merzig-wadern.de> erforderlich. Die Teilnehmer werden gebeten, einen eigenen Laptop oder ein Tablet zum Workshop mitzubringen.

Ausstellung

„Serielle Motivgestaltungen - Von klassisch bis abstrakt“

im Landratsamt bis Juli verlängert



Im Landratsamt Merzig-Wadern zeigen die Fotografen Gilbert Schmidt und Dieter Walter in Kooperation mit der Gleichstellungsstelle des Landkreises noch bis zum 01. Juli 2025 „Serielle Motivgestaltungen - Von klassisch bis abstrakt“.

Die beiden Fotografen haben sich von der Einzelbilddarstellung gelöst – ihre Werke sind in sich geschlossene Kleinserien. Die Motivinterpretationen reichen dabei von der klassischen Darstellung bis hin zu abstrakten Wiedergaben. Gilbert Schmidt legt den Schwerpunkt seiner Arbeiten in den Bereichen Natur, Landschaft, Architektur und abstrakte Motive. Mit einer ausgefeilten Technik und seinem ausgeprägten handwerklichen Können gelingt es ihm, den Betrachter ganz nah an das Motiv heranzuführen. Dieter Walter arbeitet dagegen bevorzugt mit Motivüberlagerungen; viele seiner Motive werden in eine neue Wahrnehmungsebene überführt. Eine besondere Motivinterpretation ist die Verbindung realer Objekte mit fiktiven Elementen. Die Ausstellung ist zu den regulären Öffnungszeiten des Landratsamtes kostenfrei zugänglich: montags bis donnerstags von 08.30 bis 12.00 Uhr und von 13.30 bis 15.30 Uhr sowie freitags von 08.30 bis 12.00 Uhr. Bei Interesse können Anfragen an die Fotografen über die Gleichstellungsstelle des Landkreises vermittelt werden.

Für Rückfragen steht die Gleichstellungsstelle unter (06861) 80320 oder per E-Mail an gleichstellungsstelle@merzig-wadern.de zur Verfügung. Weitere Informationen gibt es auf www.merzig-wadern.de/gleichstellungsstelle.

Kostenlose Beratung

für Eltern von Babys und Kleinkindern

Das Gesundheitsamt des Landkreises Merzig-Wadern bietet am **03. Februar und 17. Februar 2025** wieder eine kostenlose Sprechstunde für Eltern von Babys und Kleinkindern an. Die Sprechstunde findet von **10.00 bis 12.00 Uhr** statt. Das Angebot richtet sich an alle Eltern mit Kindern von null bis drei Jahren. Die jungen Familien werden rund um die Themen Gesundheit und Krankheit von einer erfahrenen Familien- und Kinderkrankenschwester beraten. Die Mitarbeiterin des Gesundheits-

amtes gibt auch Ratschläge für den Umgang mit dem Baby oder Kleinkind, zu dessen Entwicklung, Ernährung, Pflege und Schlaf. Sie steht den Eltern bei Fragen und persönlichen Anliegen zur Seite. Im Rahmen der Sprechstunde kann das Kind zudem gewogen und gemessen werden. Die Beratung ist kostenfrei, unverbindlich und auf Wunsch auch anonym. Sie kann persönlich oder in Ausnahmefällen auch telefonisch durchgeführt werden. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Die Sprechstunde findet im Nebengebäude des Gesundheitsamtes des Landkreises Merzig-Wadern statt, Torstraße 43a in Merzig. Weitere Informationen gibt es telefonisch unter 06861/80-426.

Familienzentrum Perl-Mettlach

**Elterncafé im
Familienzentrum Perl-Mettlach**

**Freitag,
07.02.25
10-11.30 h**

**Kleines,
kostenloses
Frühstück.**

**Fragen rund
um die Familie
und zur Entwicklung
und Erziehung
werden von
Fachkräften
beantwortet.**

**Austausch,
Kontakte
knüpfen.**

**Werdende Eltern,
Mamas, Papas,
Babys und
Kleinkinder
sind herzlich
willkommen!**

Anmeldung:
Familienzentrum Perl-Mettlach
Anja Hexamer
Schmiedewäldchen 9b
66693 Mettlach-Orscholz
Tel.: 06865-9116930
Mobil: 0176-38404169
E-Mail: a.hexamer@fz-perl-mettlach.de

FZPM
FamilienZentrumPerl-Mettlach

Informationsveranstaltung

zum Thema „Schlafverhalten von Babys und Kleinkindern“ in der **Kita St. Quirinus Perl**

Schlaf Kindlein, Schlaf ...!

Das Schlafverhalten von Babys und Kleinkindern stellt viele Eltern vor große Herausforderungen. Sorgen um das Kind, Schlafmangel und die Belastung durch unruhige Nächte können schnell an die Grenzen der Belastbarkeit führen.

Ihr Kind schläft nicht allein ein, wacht nachts häufig auf oder schreit untröstlich? Solche Situationen sind für viele Familien alltäglich und führen oft zu Stress und Anspannung im gesamten Familiensystem.

Um Eltern in diesen Situationen zu unterstützen, bieten wir eine Informationsveranstaltung zum Thema „Schlafverhalten von Babys und Kleinkindern“ an. Sie erhalten wertvolle Einblicke in die Schlafentwicklung von Kindern, lernen bewährte Handlungs- und Lösungsmöglichkeiten kennen und können Ihre individuellen Fragen stellen.

Wo: Kita St. Quirinus Perl, Montag, 10.02.2025, 19:30 Uhr

Alle interessierten Eltern aus der Gemeinde Perl sind herzlich eingeladen.

Eine kostenfreie Veranstaltung in Kooperation mit dem Familienzentrum Perl-Mettlach und der Kita St. Quirinus Perl.

Nähere Infos und Anmeldung unter:

Familienzentrum Perl-Mettlach oder Kita St. Quirinus

Tel.: 0176/38404169

E-Mail: a.hexamer@fz-perl-mettlach.de

st.quirinus-perl@kita-saar.de

Sozialer Kaufladen Mettlach

Information

Ab sofort Annahmestopp für jegliche Spenden, wie Kleidung, Haushaltswaren, Bett- und Tischwäsche, Schuhe etc.

Das Lager ist derzeit gut gefüllt, dazu muss von Winterware auf Frühjahr-/ Sommerware umgestellt werden. Wir hoffen auf Ihr Verständnis.

Öffnungszeiten des Sozialen Kaufladens:

Bahnhofstr. 22, 66693 Mettlach
 Dienstag, 10:00 – 12:00 Uhr, Mittwoch, 14:00 – 17:00 Uhr,
 Donnerstag, 14:00 – 18:00 Uhr, Freitag, 14:00 – 17:00 Uhr
 Telefonnummer: 06864-8907633



Gratulationen

Herzlichen Glückwunsch



Wir gratulieren

Besch

Am 28.01.2025 vollendete
 Frau Scholastika Zeimet das 98. Lebensjahr.

Am 29.01.2025 vollendete
 Herr Paul Schwarz das 82. Lebensjahr.

Oberleuken

Am 23.01.2025 vollendete
 Frau Edeltrud Biwersi das 89. Lebensjahr.

Perl

Am 26.01.2025 vollendete
 Herr Richard Herber das 83. Lebensjahr.

Am 29.01.2025 vollendete
 Herr Rudolf Nies das 90. Lebensjahr.

Sinz

Am 27.01.2025 vollendete
 Frau Josefine Rock das 93. Lebensjahr.

Information:

Alle Einwohnerinnen und Einwohner, die keine Veröffentlichung ihres **Altersjubiläums** ab 80 Jahren wünschen, können die Einrichtung einer **Übermittlungssperre** gem. § 50 BMG im Rathaus beantragen. Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass nach Eintragung der Übermittlungssperre keine Veröffentlichung und keine persönliche Gratulation erfolgt.

Bereits eingerichtete Übermittlungssperrern bleiben bis zum Widerruf bestehen.



gesucht & gefunden

IHRE PRIVATE KLEINANZEIGE IM SAARLAND

ANTIK- & SAMMLERWELT
 Barres für: Gold, (ver)Silbertes, Zinn, Modeschmuck, Zahngold, Markenporzellan u. v. m. Terminsprache bei:
 Dipl.-Betriebswirtin (FH) S. Kimberger + Team
 Hauptstraße 24, 66557 Illingen, ☎ 0 68 25-4 99 93 55

Sammler sucht Haushalts-/Wohnungsauffösungen von A-Z, Bücher, Kristall, Näh-/Schreibmaschinen, Porzellan, Pelze 38/42, Schmuck, Münzen, Silberbesteck, Gobelin-Bilder, Holzfiguren. Seriöse Bezahlung vor Ort. Mo-So. 0152 17864312

Sammler sucht alles Alte! Möbel, Bilder, Porzellan, Münzen, Fotoapparate, Musikinstrumente, Uhren und Schmuck aller Art. Ganze Sammlungen und Nachlässe. Zahle gut! Karl Buchert, Tel. 06826/53248

Privat sucht Osterdekoration, Schmuck usw. 0152 17864312

Suche Garage in Ottweiler Tel.: 0171/4244277

Kaufe Pelze, Taschen- u. Armbanduhren, versilb. Bestecke, Geschirr, Porzellanfiguren, Münzsammlungen, Orientteppiche, exkl. Handtaschen, Modeschmuck, Fotoapparate, Musikinstrumente, edle Weine/Spirituosen aller Art. T. 06834/55736 o. 0171/5281839

NACHHILFE MATHE + TECHNIK, von Lehrer + Ingenieur im Vorruhestand, 1 Termin frei! langjährige Erfahrung; alle Schulformen, Kl. 3-13 sowie Berufsschüler wie Metallbau, Maler, Bauberufe, KFZ-Mechatronik, SHK Heizungsbau und andere. NUR Einzelunterricht, bei Ihnen zuhause, auch in den Ferien. Tel. 0152-33.55.62.01

Suche Pelzmantel/-jacke sowie Lederbekleidung (guter Zustand), alte Fotoapparate, Kristallgläser, Perlenkette, Musikinstrumente aller Art, Tel. 0177/3217844

Gärtner sucht Arbeit: Hecken u. Sträucher schneiden. Umgestaltung u. Neugestaltung vom Garten, Zaunbau. Pflastersteine verlegen, Terrassenbau u.v.m. Tel. 0174/6314126

Costa Brava LaEscala, Fe-H. 4 P., ca. 4 min. z.Strand, abgeschl. Garten, zu verm. Tel. 06831 / 7614388

Altenpflegerin, 34, sucht langfristig Stelle als 24-Std.-Betreuung in Privathaushalt. Tel. 0152 / 14661034

Suchen umsichtige & zuverlässige Haushaltshilfe in Püttlingen 2x wöchentlich vormittags Tel. 06898/66327

Suche Eigentumswohnung gerne auch Renovierungsbedürftig. Tel.: 0151/54604707

Privat sucht Porsche von privat Tel. 0172 2914736

ALTES gegen BARES für Uhren u. Schmuck aller Art, hochw. Taschen u. Nerze, Gläser, Porzellan, Besteck, Kameras, Fotos, Bücher, Münzen, Zinn u. uralte Möbel. Hr. Weiß, Tel. 06826/8269280 o. 0160/8020207

Suche alles von Hutschenreuther & Rosenthal, alte Bücher, Schreibmasch., Uhren, Münzen, Schmuck aller Art, Armband- + Taschenuhren. Tel. 0157/89404027

Maurer, Pflasterer, Trockenbauer, Fliesenarbeiten, Landschafts-Gartenbau hat Kapazitäten frei. Tel. 0157 58981927

Barrierefreier Duschumbau aus einer Hand! Tel: +49160/5620369

Stihl Motorsägen und Oldtimer Sägen gesucht. Suche auch alte, defekte Sägen und Oldtimer Sägen anderer Hersteller: Bitte alles anbieten. Tel.: 0176/66333283

Suche Garage für Fiat Panda in Tholey, 200 m im Umkreis vom Lidl. Preisvorstellung an reroe51@gmx.de oder SMS an 0163/6858153

Netter Sammler kauft Modelleisenbahnen (aller Art u. Menge) sowie Modellautos. Zahle Spitzenpreise! Tel.: 06838/9779994 od. 0174/3232959

Dillingen, Odilienplatz: Logieren über Dillingen-Stadt! Bildschöne 4Zi Whg mit großzügiger Terrasse, ca 115 qm, Wfl. 4.OG, Aufzug Bj. 1975, Fernwärme EneV. 120kwh/(qm-a) kwh(qm-a) Eefkl D; Kaufpreis: 189.000 € zzgl. MC 3,57 % Immobilien Kirsten Stickdorn, Hüttenwerkstraße 19, 66763 www.stickdorn-immobilien.de Tel.: 06831-7060601

JOBS IN IHRER REGION  by LINUS WITTICH

LINUS WITTICH Lokal informiert, Druck, Internet, Mobil. 



Seit mehr als 50 Jahren ist unsere Kernkompetenz die lokale Information. In persönlicher Zusammenarbeit mit den Gemeinden verbreiten wir lokale Informationen. Egal ob gedruckt als Zeitung, digital im Internet oder mobil auf dem Smartphone.

Wenn auch Sie beim Marktführer für lokale Informationen etwas bewegen wollen, Ihr Engagement genauso groß ist wie Ihr Qualitätsanspruch, dann sind Sie bei uns genau richtig.

Zum nächstmöglichen Zeitpunkt suchen wir eine/n

Medienberater (m/w/d)
Print & Digital
im Außendienst für den Bereich Trier und Umland

Ihre Aufgabenschwerpunkte

- ✓ Akquise von Neukunden und Betreuung von Bestandskunden
- ✓ Akquisition von Sonderpublikationen
- ✓ Mitwirkung bei der Weiterentwicklung unserer Online-Angebote

Der ideale Bewerber:

- ✓ hat Freude am persönlichen Umgang mit Menschen
- ✓ hat bereits Verkaufserfahrung im Außendienst gesammelt
- ✓ begegnet Herausforderungen mit Kreativität

Wir bieten eine interessante, abwechslungsreiche und erfolgsorientierte Tätigkeit in einem engagierten Team mit leistungsgerechter Bezahlung sowie einen Firmenwagen, auch zur privaten Nutzung.

Interessiert?

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen, welche Sie uns unter dem **Kennwort „Medienberater Trier“** per E-Mail an **bewerbung@wittich-foehren.de** senden können.

LINUS WITTICH Medien KG
 Europa-Allee 2, 54343 Föhren
www.wittich.de



Besuchen Sie uns! www.wittich.de

BORG | BESCH | KESSLINGEN
TETTINGEN-BUTZDORF
MÜNZINGEN | BÜSCHDORF
EFT-HELLENDORF | NENNIG
SEHDORF | OBERLEUKEN
OBERPERL | SINZ | WOCHERN

WOCHENZEITUNG
FÜR DIE GEMEINDE PERL

PERL aktuell

20. Jahrgang (158)

Donnerstag, den 30. Januar 2025

Nr. 05/2025



Vollblut-Helden

Blut spenden.
Leben retten.



Montag
03.
Februar

Perl Schengen Lyzeum

Auf dem Sabel 2
17:00 – 20:00 Uhr

Online Termin buchen.



Sie sollten vor der Blutspende mind. 1,5 - 2 Liter getrunken und etwas gegessen haben. Bitte bringen Sie Ihren Personalausweis mit.

Weitere Informationen und Spendemöglichkeiten:
Kostenlose Hotline **0800 11 949 11**
oder www.blutspende.jetzt



- Geschäftspapiere
- Vereinsdrucksachen
- Festschriften
- Flugblätter / Plakate
- Einladungen
- Danksagungen
- Menue-/Tischkarten
- Vierfarbausdrucke
- Vierfarbprospekte

Graphik design

Kiefer GmbH

- ⚡ Satz
- ⚡ Layout
- ⚡ Druck

Tel.: 0 68 68 / 18 01 20

eMail: i.kiefer@t-online.de

Medardusstraße 43 • 66693 Mettlach-Nohn



Mitteilungen für alle Ortsteile

CDU Gemeindeverband Perl

Terminvormerkung monatliche Sitzung

Die monatliche Sitzung des CDU Gemeindeverbandes Perl findet am Montag, 03. Februar 2025, 19.00 Uhr im Bürgerhaus Büschdorf statt.

Nähere Infos unter www.cdu-perl.de.

Neben den Mitgliedern des Vorstandes sind alle Parteimitglieder herzlich eingeladen. Wir freuen uns auf eine rege Teilnahme.



Besch

Ortsvorsteher | Dirk Schwarzenbarth
Besch | Schulstraße 2 B | 06867/1319

BCC Bescher Carneval Club

Nährischer Fahrplan

Die Session 2024/25 findet unter dem Motto „Bossa Nova Hossa und Olé – Hitparade beim BCC“ statt:

08. Februar 2025 – 1. Galakappensitzung

09. Februar 2025 – 1. Kinderkappensitzung

15. Februar 2025 – 2. Galakappensitzung

16. Februar 2025 – 2. Kinderkappensitzung

27. Februar 2025 – Fetter Donnerstag BCC on Tour mit Rathaussturm

02. März 2025 – Karnevalsumzug in Besch

Restkarten

Die beiden Galasitzungen sind ausverkauft. Für die Kinderkappensitzungen gibt es noch Karten. Diese gibt es unter Tel. 06867-1223 oder über post@bcc-besch.de

Umzug

Meldungen zur Teilnahme am Umzug können ab sofort über umzug@bcc-besch.de getätigt werden. Nähere Info können über die Email erfragt werden.



Borg

Ortsvorsteher | Rudi Biewer
Borg | Auf dem Waas 18 | 06867/791



Büschdorf

Ortsvorsteher | Andreas Hoffmann
Büschdorf | Im Brühl 3 | 06868/411

VfB Tünsdorf

Trainingsstart und Testspiele

Mit Ende der Winterpause finden am Samstag erste Testspiele der Aktiven statt.

Samstag, 01. Februar 2025

1. M. VfB Tünsdorf 1 – SG Schwemlingen-Mondorf 1, Anst.: 14.00 Uhr

2. M. VfB Tünsdorf 2 – SG Schwemlingen-Mondorf 2, Anst.: 16.00 Uhr

Impressum "Perl aktuell"

Verlag und Herausgeber:

LINUS WITTICH Medien KG, 54343 Föhren, Europaallee 2
Tel. 06502/9147-0 oder 40

Verantwortlich für den redaktionellen Teil im Verlag
Martina Drolshagen

Verantwortlich für den Anzeigenteil: Joachim Wittich
Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste.

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.
Reklamation Zustellung: Tel. 06502/9147-800



Eft-Hellendorf

Ortsvorsteherin | Sylvia Hurth
Eft | Leukstr.12 | 06868/804



Nennig

Ortsvorsteher | Karl Fuchs
Nennig | Wieser Str.14 | 06866/274



Oberleuken/Keßlingen/Münzingen

Ortsvorsteher | Mike Buch
Oberleuken | Mühlenstr. 11 | 06865-911492

Kath. Frauengemeinschaft Perl-Oberleuken

Wir laden ein:

Dienstag, 11.02.2025, 09.00 Uhr – Morgenlob im Pfarrheim Oberleuken.

Freitag, 07.03.2025, 18.00 Uhr – Ökumenischer Weltgebetstag: Kirche mit anschließendem Essen im Pfarrheim.

Samstag, 29.03.2025, 14.00 Uhr – Fahrt zu den Passionsspielen nach Auersmacher.

Unser Morgenlob im Februar findet dieses Mal erst am Dienstag, dem 11.02.2025 um 09.00 Uhr im Pfarrheim in Oberleuken statt.

Bitte beachten! Im Anschluss veranstalten wir unsere Jahreshauptversammlung und das gemeinsame Frühstück.



Ökumenischer Weltgebetstag 2025

Christinnen der Cookinseln - einer Inselgruppe im Südpazifik, viele, viele tausend Kilometer von uns entfernt - laden ein, ihre positive Sichtweise zu teilen: wir sind „wunderbar geschaffen!“ und die Schöpfung mit uns. Welche Sicht haben wir, welche Position nehmen wir ein - was bedeutet „wunderbar geschaffen!“ in unseren Kontexten? Was hören wir, wenn wir den 139. Psalm sprechen?

Wir laden in der Pfarreiengemeinschaft Perl am 07.03.2025 um 18.00 Uhr in das Pfarrheim Oberleuken ein, den ökumenischen Weltgebetstag gemeinsam mit uns und hunderttausenden Menschen weltweit zu feiern.

Fahrt zu den Passionsspielen nach Auersmacher am Samstag, dem 29.03.2025 um 14.00 Uhr

Nachdem die letzten Passionsspiele 2020 wegen Corona nach wenigen Aufführungen abgebrochen werden mussten, ist es dieses Jahr wieder soweit. Und obwohl die Passion im kommenden Jahr in Auersmacher bereits auf eine 90-jährige Spieltradition zurückblicken kann, gelingt es der jungen Bühne Auersmacher immer wieder aufs Neue, der Inszenierung einen modernen, zeitgemäßen und trotzdem religiös fundierten Rahmen zu geben. In aussagekräftigen Dialogen mit eindrücklicher Licht- und Tonregie wird nicht nur das Leiden und Sterben von Jesus Christus gezeigt, sondern auch sein Wirken dargestellt. Aktive Gemeinschaft, Integration und Toleranz sind zentrale Themen, durch die die christliche Botschaft der Nächstenliebe transportiert wird. Die Kernaussagen der Leidensgeschichte Jesu Christi sind so aktueller denn je: Die Macht der Nächstenliebe kann die Welt verändern

Anmeldung zu der Fahrt bitte bei elisabeth.carl@outlook.com



Oberperl

Ortsvorsteher | Karsten Rüba
Oberperl | Im Gewännchen 22 | 00352-691574242



Perl
Ortsvorsteher | Markus Hein
Perl | Josef-Langel-Str. 32 | 06867-560360

Perl Events e.V.

2. Perler Faschingsparty

Am Fastnachtssamstag, dem 01. März 2025, findet unsere 2. Perler Faschingsparty ab 20:11 Uhr im Vereinshaus in Perl statt. Feiert bei Live-Musik, kühlen Getränken und kleinen Snacks mit uns das bunte Fastnachtstreiben. Es gibt Eintrittsbändchen im Vorverkauf für 5 € bei Euro-Schuhe by Vanessa Klein in Perl, schreibt uns eine Mail an info@perl-events.de oder eine Whatsapp unter 016096647383.

HC Perl

Ergebnisse

SG JSG Saarbrücken West-HF Köllertal II – D-Jugend (w): 16:15

Das Hinspiel zu Hause haben wir mit 17:7 verloren. Das Ziel fürs Rückspiel war, drei Tore mehr zu werfen als im Hinspiel. Das ist uns mit 15 Toren auf jeden Fall gelungen. Die Fans bekamen ein sehr schnelles Spiel zu sehen. Unsere Mädchen gaben keinen Ball verloren und waren ganz knapp an einem Punktgewinn dran, den sie nach ihrem großartigen Einsatz absolut verdient hätten. Es sollte jedoch noch nicht sein. Dennoch ist eine positive Entwicklung zu sehen, und das ist wichtig. Wir freuen uns auf das nächste Spiel, um genau dort weiterzumachen.

Es spielten: Fatima, Emma (5), AnaLara, Emilia (8), Clara (1), Frida (1), Mia, Lina

HG Saarlouis – E-Jugend (w): 9:20

Ein starkes Spiel bekamen alle mitgereisten Fans zu sehen. Hohes Tempo vor und zurück, gute Ballstafetten, schöne Doppelpässe und starke Torhüterinnen. Besonders erfreulich ist, dass wir in diesem Spiel 7 (!) verschiedene Torschützinnen haben. Wieder eine Steigerung zum vorherigen Spiel- so kann es gern weiter gehen.

Es spielten: Yana, Lia; Lisa, Ana Lara (7), Lena (6), Lina (1), Lisa (1), Lilou (2), Mira (2), Alina (1)

Spiele am kommenden Wochenende

Samstag, 01.02.2025

14:00 Uhr: D-Jugend (m) – JSG TV Merchweiler-ASC Quierschied

17:00 Uhr: HC Schmelz II – Herren II

17:15 Uhr: HSG Völklingen – F-Jugend

18:00 Uhr: HSG FC Schwarzerden-TV Kusel – B-Jugend (w)

Sonntag, 02.02.2025

10:00 Uhr: E-Jugend (w) – TuS Brotdorf II

11:30 Uhr: C-Jugend (w) – JSG DJK Oberthal/Namborn

13:00 Uhr: D-Jugend (w) – SG TuS Brotdorf- HSV Merzig-Hilbringen II

13:00 Uhr: JSG Saarbrücken West II – E-Jugend (m)

16:00 Uhr: FSG Illtag-Schaumberg – Damen

17:00 Uhr: USC Saar – Herren I

Alle weiteren Informationen sowie Spielberichte und Bilder finden Sie wie immer auf www.hc-perl.de!



Sehndorf
Ortsvorsteher | Mathias Blatt
Sehndorf | Ehringer Weg 6 | 06867/9127440



Sinz
Ortsvorsteher | Michael Fixemer
Sinz | Klosterstr. 2 | 06866/150805

Spendenübergabe in Sinz

Adventsfensteröffnungs-Aktion

- Erlös von 3.200 € der Adventsfensteröffnungs-Aktion in Sinz überreicht

Im Rahmen der Adventsfenster-Aktion in Sinz öffnete sich am 23. Dezember 2024 im Landgasthaus „Birkenhof“ das dortige 23. Adventsfenster. Im Rahmen der Fensteröffnung fand auch wieder auf dem Parkplatz vor dem Landgasthaus „Birkenhof“ und im Biergarten ab 18.00 Uhr in der Außengastronomie ein kleiner „Adventsmarkt“ statt, dessen Erlös für einen guten Zweck gespendet werden sollte. Und es kamen wieder sehr viele Besucher und füllten den Platz und die Spendenkasse gewaltig. Das Landgasthaus Birkenhof (Martina Koster mit ihren Helfern) bereiteten insgesamt rund 90 Liter Glühwein

und zehn Liter Kinderpunsch zu; die Mitglieder der Feuerwehr Sinz waren für das leibliche Wohl zuständig: sie haben rund 200 Bratwürste gegrillt, die die Wehr, die Fußballfreunde Sinz, die 2 Metzgereien als Spende in die Aktion einbrachten und der Löschbezirksführer Kurt Willkomm bot aus seiner Bude köstliche Kartoffelpuffer an, dessen Teig von Daniel Taube kostenlos zur Verfügung gestellt wurde; die Waffeleisen von Berthold und Christa Kütten sowie Thomas Rauls glühten, denn es wurden 150 herrlich-krosse Waffeln gebacken und Susanne Petry und Christine Merziger boten ihre „Sinzer Weihnachts-Liköre“ in dekorativen Flaschen an; über 80 wurden „abgesetzt“. Die „Weihnachts-Häuschen“, aus denen all die Köstlichkeiten angeboten wurden, stellte der Reit- und Fahrverein zur Verfügung. Nach gut drei Stunden meldeten alle „ausverkauft“.

Und so kam dann ein stolzer Betrag von 2.050 € für den guten Zweck bei dieser Aktion am Landgasthaus „Birkenhof“ heraus. Da wollten auch die Fußballfreunde Sinz noch ein Schärflin drauflegen: 500 Euro spendeten sie aus ihrer Adventkaffee-Aktion. Weitere 400 Euro stellten Susanne Petry und Christine Merzig aus ihrer „Weihnachts-Likör-Aktion“ zur Verfügung und Sebastian Kirsch steuerte aus seiner Fensteröffnung und Führung im Bunker (Westwallmuseum Sinz) weitere 250 Euro bei, sodass man in diesem Jahre den Gesamtbetrag von 3.200 Euro erreichte. Und diesen Gesamtspendenbetrag konnten die Initiatoren nun im Landgasthaus „Birkenhof“ in Sinz dem „Herzenswunsch-Krankenwagen“ der Malteser im Bistum Trier überreichen.

Der Referent Soziales Ehrenamt bei den Trierer Maltesern, Thomas Biewen, nahm den Betrag freudestrahlend entgegen, finanziert sich der Herzenswunsch-Krankenwagen, der zur Zeit von 63 Helfern (ausgebildete Rettungs- und Notfallsanitätern bzw. Rettungsassistenten) ehrenamtlich betreut wird, doch ausschließlich aus Spenden. Der Herzenswunsch-Krankenwagen erfüllt schwerkranken Menschen ihren letzten Wunsch und bringt sie dorthin, wo sie sonst alleine nicht mehr hinkommen, und das kostenlos. Wie Thomas Biewen erwähnte, wollen die Malteser im Bistum Trier einen weiteren Herzenswunsch-Krankenwagen anschaffen, der dann in Merzig stationiert werden soll.



Janifer Schneider, die Initiatorin der Sinzer Adventsfenster-Aktion überreicht den Erlös an Thomas Biewen. Mit dabei (v.l.): Kurt Willkomm, Susanne Petry, Thomas Rauls, Birgit Scherer-Bösen und Christa Kütten



Tettingen-Butzdorf/Wochnern
Ortsvorsteher | Eckehard Kleppe
Tettingen-Butzd. | Auf Keilen 22 | 06866-3369989

Kirchliche Nachrichten

Pfarreiengemeinschaft Perl

Öffnungszeiten Pfarrbüro Perl

Das Pfarrbüro ist Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag von 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr geöffnet. Bitte den Hintereingang vom Pfarramt benutzen, dort können Sie barrierefrei das Pfarrbüro betreten. Ansonsten ist das Pfarramt Perl über die üblichen Kontaktdaten zu erreichen.

Tel. 06867-560102, Fax 06867-560103, E-Mail pfarramt.perl@t-online.de

Kath. Pfarramt, Biringerstraße 5, 66706 Perl

Seelsorgeteam

Pfarrer Uwe Janssen, Tel. 06867-560102, E-Mail pfarrer-uwe-janssen@t-online.de

Diakon Benno Wolpertinger, Tel. 06867-560102, E-Mail benno-peter.wolpertinger@bgv-trier.de

Gemeinderferentin Birgit Wolsfeld, Tel. 06867-560104, E-Mail birgitwolsfeld@aol.com

Gottesdienstordnung

Donnerstag, 30.01.2025

08.30 Uhr Krankenkommunion in den Orten: Perl, Wochern, Tettingen, Sinz

Freitag, 31.01.2025

08.30 Uhr Krankenkommunion in den Orten: Besch, Nennig, Borg, Eft, Oberleuken

Darstellung des Herrn / Lichtmess

Samstag, 01.02.2025

14.30 Uhr Borg - Taufe

17.00 Uhr Oberleuken - Vorabendmesse, Messdiener: 1

18.00 Uhr Eft - Vorabendmesse, Messdiener: 1

Sonntag, 02.02.2025

09.30 Uhr Besch - Hochamt, Messdiener: 3

10.30 Uhr Tettingen - Hochamt, Messdiener: 3

5. Sonntag im Jahreskreis

Samstag, 08.02.2025

17.00 Uhr Sinz - Vorabendmesse, Messdiener: 1

18.00 Uhr Nennig - Vorabendmesse, Messdiener: 2

Sonntag, 09.02.2025

09.30 Uhr Borg - Hochamt, Messdiener: 1

10.30 Uhr Perl - Hochamt, Messdiener: 1

14.00 Uhr Perl - Taufe

Montag, 10.02.2025

17.00 Uhr Wochern - Heilige Messe

Dienstag, 11.02.2025

09.00 Uhr Oberleuken - Morgenlob (KfD)

18.30 Uhr Oberleuken - Lourdes-Andacht mit Anbetung

Pastoraler Raum Merzig

Informationen über die Veranstaltungen im Pastoralen Raum finden Sie unter: www.pastoraler-raum-merzig.de. Das Büro des Pastoralen Raumes erreichen Sie unter 06861/770748-0 und per Mail: merzig@bistum-trier.de.

Die Telefonseelsorge SB ist gebührenfrei erreichbar unter 0800 1110111 oder 0800 1110222.

Pfarrei St. Lutwinus Mettlach

mit den Pfarrbezirken:

St. Antonius Saarlöbzbach – St. Hubertus Weiten

St. Lutwinus Mettlach – St. Martinus Tünsdorf

St. Nikolaus Orscholz – St. Stephanus Faha

Donnerstag, 30.01.2025 - Hl. Adelgundis • Stifterin von Maubeuge

17.50 Uhr St. Hubertus (Wei) – Rosenkranzgebet

18.30 Uhr Hl. Messe, anschl. Kerzenweihe u. Blasiussegen

18.00 Uhr St. Antonius (Sh) – Rosenkranzandacht

Freitag, 31.01.2025 - Hl. Johannes Bosco • Ordensgründer

15.00 Uhr St. Nikolaus (Or) – Barmherzigkeitsrosenkranz

17.00 Uhr St. Lutwinus (Me) – Aussetzung des Allerheiligsten

17.30 Uhr Rosenkranzgebet/Beichtgelegenheit

18.00 Uhr Hl. Messe

Samstag, 01.02.2025 - Marien-Samstag

15.00 Uhr St. Lutwinus (Me) – Beichtgelegenheit bis 15.30 Uhr

4. Sonntag im Jahreskreis

Samstag, 01.02.2025

16.15 Uhr St. Nikolaus (Or) – Kommunionunterricht für die Kinder aus den Pfarrbezirken Orscholz, Weiten, Faha und Tünsdorf (U7)

17.00 Uhr Kerzenweihe und Lichterprozession der Kommunionkinder, Hl. Messe, anschl. Blasiussegen Vorabendmesse

18.30 Uhr St. Stephanus (Fa) – Vorabendmesse mit Kerzenweihe, anschl. Blasiussegen

Sonntag, 02.02.2025

09.45 Uhr St. Lutwinus (Me) – Kommunionunterricht für die Kinder aus den Pfarrbezirken Mettlach und Saarlöbzbach (U7)

10.30 Uhr Kerzenweihe und Lichterprozession der Kommunionkinder, Hochamt für die Pfarrgemeinde, anschl. Blasiussegen

17.00 Uhr St. Hubertus (Wei) – Rosenkranzandacht

18.00 Uhr St. Martinus (Tü) – Vesper, anschl. Anbetung bis 19.00 Uhr

Montag, 03.02.2025 - Hl. Blasius • Bischof u. Märtyrer

09.00 Uhr St. Nikolaus (Or) – Hl. Messe, anschl. Blasiussegen

Dienstag, 04.02.2025 - Hl. Rabanus Maurus • Bischof

09.00 Uhr St. Antonius (Sh) – Rosenkranzandacht

16.30 Uhr St. Nikolaus (Or) – Rosenkranzgebet in der Kirche

18.00 Uhr Kloster Immaculata – Rosenkranzgebet u. Beichtgelegenheit bis 18.30 Uhr

18.45 Uhr Hl. Messe bis ca. 20.00 Uhr, anschl. Empfang

18.30 Uhr St. Martinus (Tü) – Hl. Messe, anschl. Kerzenweihe u. Blasiussegen

Mittwoch, 05.02.2025. Hl. Agatha • Märtyrin

09.00 Uhr Josephskapelle (Me) – Hl. Messe

18.00 Uhr Kloster (Or) – Rosenkranzgebet

Donnerstag, 06.02.2025 - Hl. Paul Miki und Gefährten • Märtyrer • Priesterdonnerstag

08.00 Uhr Kloster (Or) – Anbetungstag für geistl. Berufe: Freier Zugang zur Anbetung während des ganzen Tages. Abschluss mit der Stunde der Barmherzigkeit um 15.00 Uhr

11.30 Uhr Friedhof (Or) – Beisetzung der Urne von Herta Bastian

17.00 Uhr St. Hubertus (Wei) – Rosenkranzandacht

18.00 Uhr St. Antonius (Sh) – Hl. Messe, anschl. Kerzenweihe u. Blasiussegen anschl. Gebet um geistl. Berufe v. d. Allerheiligsten

Freitag, 07.02.2025 - Herz-Jesu-Freitag

15.00 Uhr St. Nikolaus (Or) – Barmherzigkeitsrosenkranz

17.00 Uhr St. Lutwinus (Me) – Aussetzung des Allerheiligsten

17.30 Uhr Rosenkranzgebet/Beichtgelegenheit

18.00 Uhr Hl. Messe anschl. Anbetung bis 21.30 Uhr

21.30 Uhr Komplet

Samstag, 08.02.2025 - Hl. Hieronymus Ämiliani • Ordensgründer

10.00 Uhr Haus Wildrose (Me) – Hl. Messe

15.00 Uhr St. Lutwinus (Me) – Beichtgelegenheit bis 15.30 Uhr

5. Sonntag im Jahreskreis

Samstag, 08.02.2025

16.15 Uhr St. Martinus (Tü) – Kommunionunterricht für die Kinder aus dem Pfarrbezirk Tünsdorf (U8)

17.00 Uhr Vorabendmesse

18.30 Uhr St. Antonius (Sh) – Vorabendmesse

Sonntag, 09.02.2025

09.45 Uhr St. Lutwinus (Me) – Kommunionunterricht für die Kinder aus den Pfarrbezirken Mettlach u. Saarlöbzbach (U8)

Hochamt für die Pfarrgemeinde

17.00 Uhr St. Hubertus (Wei) – Rosenkranzandacht

18.00 Uhr St. Stephanus (Fa) – Vesper, anschl. Anbetung bis 19.00 Uhr

Termine und Infos Pfarrei St. Lutwinus:

Kirchenchor Mettlach/Saarlöbzbach

Die Generalversammlung findet am Montag, den 03.02.2025 um 20.00 Uhr im Jugendheim in Mettlach statt.

Pfarrgemeinderat

Nächstes Treffen am Donnerstag, den 13.02.2025 um 19.30 Uhr im Sälchen in Saarlöbzbach.

Pfarrbüros:

Pfarrbüro Mettlach, Tel. 06864/512

Freiherr-vom-Stein-Str. 44, 66693 Mettlach

Email: pfarrei-stlutwinus.mettlach@bistum-trier.de

Besuchszeiten:

Montag, 10.00 Uhr – 12.00 Uhr

Mittwoch, 10.00 Uhr – 12.00 Uhr

Freitag, 14.30 Uhr – 16.00 Uhr

Pfarrbüro Orscholz, Tel. 06865/246

Sprechstunde im neuen Pfarrheim, Kaiserstraße 1a

Donnerstag, 14.00 Uhr – 16.00 Uhr

DIE BÜCHEREI - KÖB St. Nikolaus Orscholz

Sie finden uns in der Cloefstraße 97 in Orscholz. Der Eingang zur Bücherei befindet sich hinter der Sparkasse im 1. Stock. Es gibt einen Aufzug.

Öffnungszeiten:

Dienstag, 11.00 – 12.00 Uhr (an Schultagen)

Donnerstag, 16.30 – 18.00 Uhr

Sonntag, 10.00 – 11.30 Uhr

Während der Öffnungszeiten ist die KÖB zu erreichen unter der Telefonnummer: 01525/6587990

Termine der Chöre

Proben der Chöre unter der Leitung von Dennis-Jens Ernst:

Kirchenchor Mettlach-Saarlöbzbach: montags, 19.30 Uhr abwechselnd in Mettlach od. Saarlöbzbach

Kirchenchor Tünsdorf: dienstags, 19.30 Uhr Pfarrheim Tünsdorf

StimmWerk: donnerstags, 19.30 Uhr Pfarrheim Orscholz

Choralschola: nach Vereinbarung

Proben der Chöre unter der Leitung von Kyung-Suk Shin-Kiefer:

Kirchenchor Orscholz montags um 19.30 Uhr im Pfarrheim Orscholz

Vocalensemble Vocalis Lauda: mittwochs um 19.30 Uhr im Pfarrheim Orscholz

Tauftermine

Wenn Sie Ihr Kind taufen lassen möchten, wenden Sie sich bitte wegen der Terminvereinbarung an die Pfarrbüros.

Geistliche Begleitung in Krankheit, Sterben und schweren Schicksalsschlägen

In leidvollen Erfahrungen suchen wir nach Halt, Trost und Sinn. Sie erreichen unsere Schwestern unter der Telefonnummer: 06865 – 330.

Ev. Kirchengemeinde Mettlach-Perl

Sonntag, 02. Februar 2025

09.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl im Reha- und Gesundheitszentrum Orscholz, Cloefstraße 1A

10.30 Uhr Gottesdienst in der Ev. Kirche Perl, Bahnhofstraße 50

Montag, 03. Februar 2025

19.30 Uhr Tanzgottesdienst in der Ev. Kirche Mettlach, Parkstraße 2

Dienstag, 04. Februar 2025

19.15 Uhr Singkreis, Ev. Kirche Mettlach, Parkstraße 2

Mittwoch, 05. Februar 2025

19.30 Uhr Ökumenischer Bibelkreis, „Jugendraum“ Mettlach, Parkstr. 3

Donnerstag, 06. Februar 2025

15.30 Uhr Gottesdienst im Altenheim Kloster Marienau Schwemlingen, Zum Schotzberg 1b

Sonntag, 09. Februar 2025

10.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in der Ev. Kirche Mettlach, Parkstraße 2 (Pastorin i. E. Gunda Busch)

Erreichbarkeit Pfarrerin Zarpentin:

Parkstr. 3 (oben), 66693 Mettlach, Tel.: 06864/93106

Email: andrea.zarpentin@ekir.de

Gemeindebüro:

Parkstr. 3 (unten), 66693 Mettlach, Tel.: 06864/93106

montags bis freitags, 08.00 bis 13.30 Uhr

Email: mettlach-perl@ekir.de

Jehovas Zeugen

Vortrag

Sonntag, 02.02.2025 10.00 Uhr, Vortrag „Ist Jehova meine ‚Festung‘?“

Donnerstag, 06.02.2025, 19.00 Uhr

Wer daran teilnehmen möchte, ist herzlich eingeladen. Die Gottesdienste finden in Präsenz statt und werden live per Videokonferenz übertragen. Die Zugangsdaten erhalten Sie unter der Telefonnummer 06861/9931167. Weitere Informationen gibt es auf www.jw.org

Die Gottesdienste finden außerdem dienstags um 19.00 Uhr und sonntags um 10.00 Uhr in Greiveldange Maison 6, L-5429 Hettermillen statt.

Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde (Baptisten)

Taufgottesdienst

Sonntag, 02.02.2025, 10.00 Uhr, Neckarstraße 4 in Völklingen. Gottesdienst mit Kinderbetreuung.

Freie Christengemeinde KdöR, Merzig

Am Werthchen 46, am Seffersbach

Sonntag, 02.02.2025

10.30 Uhr Gottesdienst mit Kinderbetreuung

Mittwoch, 05.02.2025

18.30 Uhr Bibl. Wahrheiten entdecken

Info: <https://fcgmerzig.com> oder 0157364 auf 33785

Neuapostolische Kirche

Gemeinde Merzig, Losheimer Str. 38a, Kirchenbezirk Saarpfalz

Gottesdienste:

Sonntag, 02.02.2025, 10:00 Uhr, anschließend findet unser monatlicher Brunch im Neubau statt.

Aktuelle Informationen sind auch abrufbar unter: www.nak-saarp-pfalz.de sowie www.nak-west.de

Kindergärten und Schulen

Gemeinschaftsschule an der Saarschleife

Fremdsprachenangebot erweitert



Mit der Einführung der neuen Gemeinschaftsschulverordnung bietet die Schule ab dem Schuljahr 2025/2026 zusätzlich Französisch als erste Fremdsprache an. Schülerinnen und Schüler können künftig zwischen Französisch und Englisch als erster Fremdsprache wählen. Diese Entscheidung spiegelt die strategische Ausrichtung des Saarlandes wider, die französische Sprache und Kultur zu fördern. Das erweiterte Angebot unterstreicht die besondere geografische Lage der Schule und ihre internationale Ausrichtung. „Wir sehen in der Grenznähe einen unschätzbaren Vorteil für unsere Schülerinnen und Schüler. Mit Französisch als erster Fremdsprache können wir sie noch besser auf die Herausforderungen in einer zunehmend vernetzten Welt vorbereiten“, betont Schulleiter Georg Dillschneider.

Die unmittelbare Nähe zu Frankreich und Luxemburg macht es besonders wichtig, dass die Schülerinnen und Schüler frühzeitig mit der französischen Sprache vertraut gemacht werden. Die Grundlagen der Sprache werden oft bereits im Kindergarten und in der Grundschule gelegt, und nun wird Französisch durchgehend angeboten, um die Sprachkompetenz der Kinder weiterzuentwickeln.

Für Schülerinnen und Schüler, die den Schwerpunkt auf eine weltweit bedeutende Verkehrssprache legen möchten, bleibt Englisch als erste Fremdsprache eine attraktive Option. Die zweite Fremdsprache Englisch wird in den Klassenstufen 5 und 6 als Sprachkurs angeboten. „Die Wahl zwischen Englisch und Französisch als Einstiegssprache ermöglicht es den Kindern und Eltern, sich individuell nach Interessen, Neigungen und Zukunftsplänen zu orientieren“, erklärt Dillschneider weiter.

Neben der regionalen Verankerung spielt auch die internationale Zusammenarbeit eine zentrale Rolle in der schulischen Entwicklung. Die Gemeinschaftsschule ist seit Jahren aktiver Teilnehmer am EU-Bildungsprogramm Erasmus+. Regelmäßige Schüler- und Lehreraustausche mit Partnerschulen, darunter Einrichtungen in Nantes und La Réunion in Frankreich, haben nachhaltige Kontakte geschaffen. Durch diese Erfahrungen

können die Schülerinnen und Schüler ihre Fremdsprachenkenntnisse direkt anwenden und vertiefen.

Die Schulgemeinschaft ist stolz darauf, durch dieses Angebot nicht nur den Bildungsstandort zu stärken, sondern auch die interkulturellen Kompetenzen der Schülerinnen und Schüler nachhaltig zu fördern.

Peter-Wust-Gymnasium Merzig

Anmeldungen für die Klasse 5

Die Erziehungsberechtigten der Grundschülerinnen und Grundschüler der vierten Klassen können ihre Kinder zwischen Mittwoch, dem 12. Februar und Dienstag, dem 18. Februar 2025 am Peter-Wust-Gymnasium anmelden.

Anmeldungen sind möglich an den Wochentagen, von Mittwoch bis Freitag und Montag, Dienstag, zwischen 08.00 Uhr und 14.30 Uhr sowie am Samstag (15.02.2025) von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr. Der Wunschtermin für die Anmeldung kann vorab über einen Link auf der PWG-Homepage (<https://mein.pwg-merzig.de/kalender>) reserviert werden. Zusätzlich ist eine Terminvergabe telefonisch (06861/939920) oder per Mail (sekretariat@pwg-merzig.de) möglich.

Das Anmeldeformular steht auf der Homepage zum Download zur Verfügung.

Mitzubringen sind die folgenden Nachweise: Original des Halbjahreszeugnisses mit Entwicklungsbericht. Geburtsurkunde oder Familienstammbuch (im Original). Einen Impfausweis oder ein ärztliches Zeugnis (auch in Form einer Anlage zum Untersuchungsheft für Kinder), aus dem hervorgeht, dass ein vollständiger Impfschutz gegen Masern besteht oder ein ärztliches Zeugnis darüber, dass eine Immunität gegen Masern vorliegt oder eine ärztliche Bescheinigung, die bestätigt, dass eine medizinische Kontraindikation gegen eine Schutzimpfung gegen Masern vorliegt, sodass das Kind nicht geimpft werden kann oder eine Bestätigung einer staatlichen Stelle (z.B. Gesundheitsamt) oder der Leitung einer anderen vom Gesetz betroffenen Einrichtung (z.B. andere Schule, Kita), dass ein entsprechender Nachweis bereits erbracht wurde.

Interessierte können sich jederzeit mit Ihren Fragen und Anliegen an uns wenden.

Eine Kontaktaufnahme kann telefonisch (06861/939920) oder per Mail (sekretariat@pwg-merzig.de) erfolgen. Ausführliche aktuelle Informationen über das Peter-Wust-Gymnasium finden Sie unter www.pwg-merzig.de; weiterhin freigeschaltet bleibt die umfangreiche digitale Vorstellung des PWG unter <https://mein.pwg-merzig.de/>

Erwachsenenbildung

CEB Akademie Hilbringen

Zumba mit Olga Enz

Tanzen, Musik und Spaß haben mit peppigen Rhythmen. Ab Montag, 03.02.2025 um 18:00 Uhr beginnt ein neuer Kurs. 10 Termine 70 € Anmeldungen telefonisch 06861/9308-44.

Strong Nation - Bodyforming

Bewegung, Körperstraffung und Gewichtsabnahme. Starten Sie mit Trainerin Chantale Christine Lehnert in ein bewegtes Jahr - Zwei Kurse beginnen nacheinander am Dienstag, 04.02.2025 um 18:30 Uhr und um 19:30 Uhr. Jeweils 10 Termine 70 € Anmeldungen telefonisch unter 06861/9308-44.

Nähkurs für Anfänger mit Ingrid Wolf

Sie möchten das Nähen von Anfang an lernen? In unserem Nähkurs für Anfänger sind noch wenige Plätze frei. Beginn Montag, 03.02.2025 um 18:00 Uhr, 8 Termine 72 € Anmeldung unter 06861/9308-44.

Aus den Nachbargemeinden

DRK Ortsverein Orscholz

Danke

Das Deutsche Rote Kreuz O.V. Orscholz bedankt sich bei 507 Blutspender die im Jahr 2024 bei vier Terminen Blut gespendet haben, darunter waren 30 Erstspender.

Achtung: Wichtiger Hinweis für die Termine in 2025

Ab 10. März 2025 finden alle Termine in der Turnhalle der Grundschule, Saarburger Str. statt und beginnen alle um 16:30 Uhr. Bitte melden Sie sich wenn möglich im Internet beim Terminreservierungssystem an. Wenn Sie ohne Termin kommen, müssen Sie mit Wartezeit rechnen.

Ihnen, allen Freunden und Gönnern wünschen wir noch auf diesem Wege ein frohes und vor allem gesundes neues Jahr 2025. Denn: „Wer Blut spendet - rettet Leben“ - Danke.

Vollblut-Helden
Blut spenden.
Leben retten.

**Bitte beachten :
Grundschule !!**

**Montag
10.
März**

**Orscholz
Turnhalle - Grundschule
Saarburgerstr.
16:30 - 20:30 Uhr**

Online Termin buchen.

Vor der Blutspende mind. 1,5 - 2 Liter trinken
Und etwas gegessen haben. Bitte den Perso nicht vergessen

Weitere Informationen und Spendemöglichkeiten:
Kostenlose Hotline 0800 11949 11
oder www.blutspende.jetzt

**Deutsches
Rotes
Kreuz**
Blutspendedienst West

DIE BÜCHEREI - KÖB St. Nikolaus Orscholz

lädt ein zum

Bastelabend für Erwachsene

unter dem Motto

Servietten, Origami & Co

- ⇒ WANN? am Freitag, dem 07.02.2025, ab 19:00 Uhr
- ⇒ WO? in den Räumlichkeiten der Bücherei
(über der Sparkasse Orscholz)
- ⇒ ANMELDUNG? per whatsapp/ SMS an: 0160 97 36 39 77
- ⇒ KOSTEN? 13 EUR/ Person
(Material und Getränke inbegriffen)

Wir bitten aufgrund der begrenzten Platzzahl zwingend um Anmeldung und freuen uns auf viele interessierte und kreative Teilnehmer!



Leukbachschützen Hubertus Weiten e.V.

Ergebnisse der Rundenkämpfe am 24. und 25.01.2025

Luftpistole Kreisklasse B1

Weiten 2 – Schaffhausen 3: 1029 : 939 Ringe

Patrick Maas – 353 Ringe

Leo Junk – 342 Ringe

Reiner Schmitt – 334 Ringe

Katharina Kremer – 324 Ringe

Dorothea Klein – 315 Ringe

Sportpistole Regionalliga West

Weiten 1 – Bous 1: 1592 : 1418 Ringe

Oliver Diedrich – 544 Ringe

Martin Bösen – 531 Ringe

Volker Repplinger – 517 Ringe

Ferdinand Repplinger – 513 Ringe

Luftpistole Oberliga West

Bilsdorf – Weiten 1: 1093 : 1071 Ringe

Oliver Diedrich – 362 Ringe

Martin Bösen – 355 Ringe

Tim Fraceck – 354 Ringe

Ferdinand Repplinger – 352 Ringe

Öffnungszeiten Schützenhaus

Mittwoch: 19:00 Uhr – 22:00 Uhr

Freitag: 18:00 Uhr – 20:00 Uhr (Jugendtraining)

Freitag: 20:00 Uhr – 23:00 Uhr

Sonntag: 10:00 Uhr – 13:00 Uhr (nur Training)

Die Leukbachschützen freuen sich auf Ihren Besuch!

Weitere Infos gibt's unter: www.leukbachschuetzen.de

JOBS

IN IHRER REGION

by LINUS WITTICH

Wir suchen ab sofort
oder für später bei guter Bezahlung:

Jungkoch, Beikoch, Bäckereifachkraft, Spülkraft
und eine **Allroundkraft** (w,m,d) für unser Betriebsrestaurant
nach Merzig, bei flexibler Arbeitszeit, Montag bis Freitag,
im Zeitraum von 6:30–14:30 Uhr.

Tel. **0 68 67 / 9 20 85 62** oder sanavitacatering@gmail.com

Suchen Sie Ihren **JOB** nicht in der **FERNE**. Suchen Sie **REGIONAL**.

Wissenswertes

Pastoraler Raum Merzig

Herzens Post

ZUM

Valentinstag

für Paare
Ehepaare
Geschwister
Freunde

Lasst euch überraschen von einem Brief voll gepackt
mit lichen Ideen und Anregungen für den
Valentinstag mit eurem Herzensmensch

Anmeldung:
Sendet euren Namen + eure Adresse + das Kennwort
"Herzenspost" per
SMS an: 0160-1614099 oder
E-Mail an: annalena.kiefer@bgv-trier.de
Anmeldeschluss: 9. Februar 2025

Ein Angebot des
Pastoralen Raumes Merzig

HOTEL
BREITENBACHER HOF
Inh. Oliver Kaupp

Inh. Oliver Kaupp
Breitenbachstraße 18
72178 Waldachtal-
Lützenhardt
Nördlicher Schwarzwald
Tel. 07443/9662-0
Fax 07443/966260

Wintergefühle im Schwarzwald

Vom 30. Januar bis 13. Februar

20% Sonderrabatt
auf all unsere Angebote

10% Sonderrabatt auf die
„Schwarzwaldtage und Schwarzwaldwoche“
vom 13. Februar bis 27. Februar 2025

Die kleine Auszeit

Immer Donnerstag oder Freitag bis Sonntag
2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension
1 x festliches 6-Gang-Menü, 1 x Obststeller
1 x Kaffee und Kuchen, 1 x Flasche Wein

2 Nächte p. P. **ab € 235,-**

Schwarzwaldtage

Buchbar von Sonntag bis Donnerstag oder Freitag
4 oder 5 Nächte
mit 2 oder 3 x Menüwahl aus 3 Gerichten
Montag und Dienstag nur Frühstück

4 Nächte p. P. **ab € 318,-**

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage
www.hotel-breitenbacher-hof.de oder
fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

Unsere ++ Pluspunkte ++

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen
2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen
kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus
3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der
Region.

Wir freuen uns auf Sie!

LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Immer ein Auge für's Detail.

Anzeige online aufgeben
anzeigen.wittich.de

Exklusive Neuheit! – Jetzt buchen!

Weitere **Informationen**
finden Sie hier:



ARIELLE

KREUZFAHRTEN
eine Marke von
ReisenAKTUELL.COM



Bsp. Außenkabine frz. Balkon



Lounge



ARIELLE ROYAL

AKTIONS-ANGEBOT

bis zu **500 € Rabatt** p.P.

++ Nur bei Buchung bis zum 28.02.25 ++

8 Tage • All Inclusive

statt ab ~~1.199 €~~

jetzt schon ab **899 €** p.P.

Reise-Code: arpd

DONAUZAUBER

ARIELLE ROYAL ab/an Passau

Ihr exklusives **Premium-Schiff** begrüßt Sie mit hohem Komfort. Zur Ausstattung gehören ein Panorama-Restaurant, Panorama-Lounge mit Bar, ARIELLE Lounge, Sonnendeck mit Lido-Bar, kleinem Pool und Großfiguren-Schachspiel, Fitnessraum, Massageraum, Bordshop und Aufzug zwischen den Kabinendecks. Zudem erwartet Sie täglich Livemusik in der Lounge.

Ihre **Außenkabine** bietet Doppelbett (getrennt stellbar), Dusche/WC, Föhn, Safe, TV und Klimaanlage. Auf dem Haydn-Deck (A, B) gibt es kleine Fenster, auf dem Strauss-Deck (C) ein Bullauge (beide nicht zu öffnen). Kabinen auf dem Strauss- und Mozart-Deck (D, E) bieten frz. Balkone, die größeren Suiten auf dem Mozart-Deck (F) zudem Badewanne, Minibar und Leihbademantel.



© Mapcreator.io | OSM.org



Wien, Österreich

TAG	REISEROUTE	AN	AB
1	Passau, Einschiffung	–	16:30
2	Krems/Österreich Wien/Österreich	09:00 19:00	14:00 –
3	Wien/Österreich	–	18:00
4	Esztergom*/Ungarn Budapest/Ungarn	07:30 12:30	09:00 –
5	Budapest/Ungarn	–	14:00
6	Bratislava/Slowakei	09:00	16:00
7	Melk/Österreich	10:00	16:00
8	Passau, Ausschiffung	09:00	–



Budapest, Ungarn



Bratislava, Slowakei

FÜR SIE INKLUSIVE:

- ✓ **7 Übernachtungen**
- ✓ **All Inclusive:** Frühstück, Frühstücksbuffet, Mittagessen als Buffet und 3-Gänge-Menü, Abendessen als 4-Gänge-Menü, Tee, Kaffee und Kuchen am Vor-/Nachmittag. Täglich ausgewählte alkoholfreie und alkoholische Getränke (09:00-24:00 Uhr) inkl. Hauswein, Fassbier, Weizenbier, Cappuccino u. v. m.
- ✓ Willkommens- und Abschiedsgetränk
- ✓ 1 x Abschieds-Galadinner
- ✓ Nutzung vieler Bordeinrichtungen
- ✓ Bordunterhaltung mit tägl. Livemusik
- ✓ Deutschsprachige Reiseleitung
- ✓ Gepäcktransport ab/bis Anleger
- ✓ Alle Hafен- und Passagiergebühren

EXKLUSIVE TERMINE & PREISE 2025 in €/Person in einer 2-Bett-Außenkabine	Haydn-Deck achtern* (A)	Haydn-Deck (B)	Strauss-Deck Bullauge (C)	Strauss-Deck frz. Balkon (D)	Mozart-Deck frz. Balkon (E)	Suite frz. Balkon Mozart-Deck (F)
10.04., 24.04.	899 statt 1.199	999 statt 1.299	1.099 statt 1.399	1.399 statt 1.799	1.499 statt 1.999	1.799 statt 2.299
17.04., 01.05., 08.05., 15.05., 22.05., 29.05.	1.199 statt 1.499	1.299 statt 1.599	1.399 statt 1.699	1.599 statt 1.999	1.699 statt 2.199	1.999 statt 2.499

Bis zu 500 € Aktions-Rabatt pro Person bei Buchung bis 28.02.25!



Unser Tipp: Sichern Sie sich das **Ausflugspaket mit 8 unvergesslichen Erlebnissen** entlang der Donau zum **exklusiven Vorzugspreis von 349 € p.P.**, bevor die Plätze ausgebucht sind! Genießen Sie eine stressfreie Auszeit und entdecken Sie die schönsten Highlights – **jetzt vorab buchen und profitieren!**

* evtl. verstärkte Maschinengeräusche. **Mindestteilnehmerzahl bei den Ausflügen:** 25 Personen pro Ausflug.

Weitere Informationen zur An-/Abreise, Parkplätzen, Einzelbelegung, zubuchbaren Ausflügen u. v. m. erhalten Sie bei unserem Serviceteam oder auf www.reisenaktuell.com



Beratung & Buchung unter **0261-2935 19699** Mo. – Fr. 8–19 Uhr; Sa., So. u. Feiertage 10–19 Uhr



Online buchen auf **ReisenAKTUELL.COM** und in Ihrem Reisebüro

ReisenAKTUELL.COM
EHRlich GÜNSTIG VERREISEN!

Weitere Termine und Informationen bzgl. Zuschlägen, zusätzlichen Zimmerkategorien, Inklusivleistungen, Kinderermäßigungen, Mitnahme von Hunden usw. finden Sie auf reisenaktuell.com. Mit Erhalt der Reisebestätigung wird eine Anzahlung in Höhe von 20 % des Reisepreises fällig. Die Restzahlung ist 30 Tage vor Abreise zu tätigen. **Veranstalter: Reisen Aktuell GmbH, In den Weniken 1, 56070 Koblenz**

Besser hören ...



... mehr vom Leben

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



ROMAN WAGNER
ZENTREN FÜR GUTES HÖREN

**Poststraße 8
66663 Merzig
Tel.: 06861 9121460**

**Graf-Siegfried-Str. 9
54439 Saarburg
Tel.: 06581 998720**

**Langer Markt 30
54411 Hermeskeil
Tel.: 06503 - 800988**

Schweich · Bitburg · Hermeskeil · Merzig · Morbach · Saarburg · Trier-Tarforst · Echternach (Lux) · Mertert (Lux) · www.wagner-akustik.de



Flyer

Prospekt

Broschüre

RAN AN DIE BEILAGEN!

Egal ob Prospekte, Flyer, Broschüren - mit uns kommen Sie gut an!

Fragen Sie uns einfach!
Ihr persönliches Angebot erhalten Sie hier:
beilagen@wittich-foehren.de

...wir kennen uns damit aus!



FASZINATION PADEL



FASZINATION PADEL
AUSRÜSTUNG · TECHNIK · TAKTIK · REGELN

CHRISTIAN BONK

Schnell, dynamisch, FUNtastisch

Faszination Padel ist DAS Buch für Padelspieler, -vereine, und -interessierte. Das Handbuch beleuchtet alle Aspekte der rasant wachsenden Sportart und wird u.a. vom Deutschen Padelverband sowie von Trainerlegende Hernan Flores empfohlen.

Der in Spanien und Südamerika weit verbreitete Racket-Sport Padel – eine Mischung aus Tennis und Squash – gewinnt nicht nur in Deutschland rasant an Beliebtheit. Der deutsche Fußballtrainer (u.a. Liverpool) Jürgen Klopp und zukünftige „Head of Global Soccer“ bei Red Bull entdeckte bereits vor Jahren seine Faszination für Padel und auch die BILD-Zeitung attestierte dem Padel sport bereits einen extrem hohen Fun-Faktor.

Faszination Padel vermittelt ein umfassendes Wissen über Technik, Taktik und Regelkunde dieses überaus dynamischen Trendsports: Thematisiert werden grundlegende technische und taktische Fertigkeiten und Fähigkeiten sowohl im Angriff als auch in der Verteidigung, aber auch bei Aufschlägen und Spezialschlägen. Das Buch informiert darüber hinaus über das Verbandsgeschehen in Deutschland, die richtige Ausrüstung und über Padel als Wettkampfsport. Aber auch die Geschichte des Sports kommt in diesem Buch nicht zu kurz!

**Die ganze Welt der Trendsportart Padel auf einen Klick:
www.padeleros.de**



© Foto: Mathias_Schulz

Christian Bonk – Faszination Padel:
Ausrüstung – Technik – Taktik – Regeln
Meyer & Meyer Verlag
1. Auflage, Oktober 2024
ISBN: 978-3-8403-7928-4

176 Seiten, in Farbe

26,-€

ÜBER DEN AUTOR: Christian Bonk ist Padelspieler sowie freier Journalist und gehört zu den wenigen Journalisten in Deutschland, die regelmäßig über Padel schreiben. Auf Padel ist er als erfahrener Tennisspieler bereits vor acht Jahren auf einem Presetermin in Barcelona aufmerksam geworden, wo er auch erstmalig selbst zum Padel-Racket greifen konnte. Inzwischen ist er regelmäßig auf dem Padel-Court zu finden und hervorragend vernetzt in der sich rasant entwickelten Padel-Community in Deutschland. Bonk schreibt regelmäßig für Magazine, Fachmedien und verschiedene Plattformen aus der Welt des Sports.



ABSCHIED NEHMEN

Trauern ist liebevolles Erinnern.



*Es weht der Wind ein Blatt vom Baum,
von vielen Blättern eines,
dies eine Blatt, man merkt es kaum,
denn eines ist ja keines.
Doch dieses Blatt allein
war ein Teil von unserem Leben,
drum wird dies eine Blatt allein
uns immer wieder fehlen.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir
Abschied von

Horst Trautmann

* 15.6.1931 † 25.1.2025

In stiller Trauer:

Jacqueline Trautmann
und Gilbert Peiffer
Frank Trautmann und
Dr. Nicole Lamar
Enkel und Urenkel
und alle Anverwandten

66706 Perl, Merzig und Saarlouis

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung ist
am Donnerstag, dem 6. Februar 2025, um 16.00 Uhr im
Ruheforst Losheim am See.

Bestattungsinstitut Otto Kiefer, Orscholz

DI E SCHMERZ-SPEZIALISTEN

Anzeige-

Jetzt
kostenlosen
Beratungstermin
sichern!

06 51 / 99 86 88 38
oder
0 65 03 / 99 40 20

Endlich schmerzfrei leben dank Schlangengift und Zelltherapie

Ingrid Hoen, 82, aus Brotdorf litt jahrelang unter unerträglichen Schmerzen durch Arthrose und Osteoporose. Rollstuhl und Rollator bestimmten ihren Alltag, während Operationen als einziger Ausweg galten – bis ein Artikel über Schlangengift- und Zelltherapie alles veränderte.

Rollstuhl und Rollator gehen und ihr Leben neu genießen. Diese Therapie eignet sich nicht nur bei Arthrose, sondern auch bei Rückenschmerzen, Bandscheibenproblemen und anderen chronischen Schmerzen – für Menschen jeden Alters. Die Praxis Brust, bekannt im Saar-Lor-Lux-Gebiet,

verbindet moderne Naturheilkunde mit höchster Qualität: langjährige Erfahrung, ständige Weiterbildung und in Deutschland hergestellte Präparate.

Außerdem ist Hans-Jürgen Brust, Inhaber eines Enzym-Diploms, ausgebildeter Schmerztherapeut und Mitglied renommierter Fachverbände. Viele Patienten berichten nach wenigen Behandlungen von deutlicher Linderung oder Schmerzfreiheit – ohne Nebenwirkungen und zu fairen Konditionen.

Wollen auch Sie endlich schmerzfrei leben? Die Praxis Brust unterstützt Sie auf Ihrem Weg zurück zur Lebensfreude!

Ihr Mann überzeugte sie, die Naturheilpraxis Brust aufzusuchen. Dort setzte Heilpraktiker Hans-Jürgen Brust seine bewährte Kombination aus Schlangengiftenzymen und modifizierten Stammzellenextrakten ein – mit beeindruckendem Erfolg.



Schon nach wenigen Wochen konnte Ingrid wieder ohne

Praxis Brust Sirzenich
Feldstraße 2
Trierweiler-Sirzenich
06 51/99 86 88 38
www.praxis-brust.com

Paxis Brust Hermeskeil
Schulstraße 84
Hermeskeil
06 50 3/99 40 20



Jetzt neu: Das Trauerportal von LINUS WITTICH

Schalten oder finden Sie
tagesaktuell Traueranzeigen,
Nachrufe und Danksagungen
oder entzünden Sie eine Kerze
unter trauer-regional.de



Trierer Str. 2
54441 Kirf-Beuren
Tel. 06583/1387

Saarburger Str. 24
66693 Orscholz
Tel. 06865/180519

Familienunternehmen seit 1875 Bestattungsinstitut OTTO KIEFER

- fachgeprüft -

- Vertrauensvolle Beratung
- Einfühlsame Betreuung im Trauerfall
- Bestattungsvorsorge zu Lebzeiten
- Erledigung sämtlicher Formalitäten
- Erd-, Feuer-, Wald- und Seebestattungen
- Eigener Verabschiedungsraum
- Auf Wunsch Trauerreden und Gestaltung

*Wir sind für Sie da
wann immer Sie uns brauchen!*

Tag und Nacht zu erreichen !

www.bestattungsinstitut-otto-kiefer.de

An alle gedacht ?

Die Trauerdanksagung hilft Ihnen,
beim Danken niemanden
zu vergessen.



- Klempnerarbeiten
- Dachisolierungen
- Dachschichten
- Dachstühle
- Dachsanierungen
- Reparaturen
- Dachfenster
- Kaminbau



Backes
Dachdeckerei

Sturmschaden & Reparatur - Sofortdienst
Dachdeckerei-Backes@gmx.de
Mobil: 0176 963 05020
Bachstr. 11 · 66693 Mettlach
Tel.: 0 68 64 - 911857

DILLINGEN Lokschuppen powered by 

15 YEARS **THE 12 TENORS** 22 Welthits · 12 Tenöre · 1 Show



CELEBRATION TOUR
19. April 2025

Karten in Dillingen im First Reisebüro, Telefon (0 68 31) 9 87 30
sowie in allen bekannten Vorverkaufsstellen und online unter www.kultopolis.com

WOCHENSPIEGEL 

Neues Zuhause gesucht?
Auf einen Blick ...
können Sie schnell und bequem fündig werden!



suchen
und
finden

Besuchen Sie uns! www.wittich.de

WOHNEN IN IHRER REGION suchen
und
finden 

Profitieren Sie von über 30jähriger Erfahrung! *Alles aus einer Hand! Vermitteln und Finanzieren!*



Das ist unser Tagesgeschäft!
Gerade in der heutigen Zeit ist es sehr wichtig zeitnah mit einem Kaufinteressenten ein Finanzierungsgespräch zu führen.
Wir sind dafür zertifiziert und bieten „Alles aus einer Hand“!

Wir sprechen: 

IMMOBILIEN BART
Immobilien u. Finanzierungsvermittlung

www.immobilien-bart.de
Telefon 06867/5610333
Geben Sie Ihre Immobilie vertrauensvoll in unsere Hände!



IMMOBILIENVERKAUF
Für vorgemerkte Kunden - schon finanziell geprüft - suchen wir weitere Baugrundstücke, Häuser und Wohnungen. Gerne stehen wir Ihnen zur Verfügung:

Ihr luxemburgischer Makler für Deutschland
www.erlo-immobilien.lu
Agentur: L-5480 Wormeldange, 31, rue Principale
Tel.: 00352 26 66 02 27

Ihr starker Partner vor Ort!



Im Herzen der Merziger Altdtadt.



Trierer Str. 38 | 66663 Merzig | +49 6861 93 816 33
immo-geier@t-online.de | www.geier-immo.de
Sie finden uns auch in Mettlach - Fußgängerzone, Freiherr-vom-Steinstr. 31

Wir sind der Schlüssel zur erfolgreichen Vermarktung Ihrer Immobilie!
Sie möchten VERKAUFEN, VERMIETEN oder nur UNVERBINDLICH INFORMIERT WERDEN?
Gerne werden wir für Sie tätig - vereinbaren Sie einen Termin mit uns!

EVENT HIGHLIGHTS IN DILLINGEN powered by



14. März 2025 Lokschuppen



15. März 2025 Lokschuppen



19. April 2025 Lokschuppen



25. April 2025 Stadthalle



16. Mai 2025 Lokschuppen



2. November 2025 Lokschuppen

Karten in Dillingen im First Reisebüro, Telefon (0 68 31) 9 87 30 sowie in allen bekannten Vorverkaufsstellen und online unter www.kultopolis.com

weinor WINTER-WOCHEN
nur vom 21.10.24 – 28.02.25

Winterzauber: Tolle Rabatte auf Markisen

10% SPAREN
beim Kauf einer Aktions-Markise
Terrassa* oder Topal

Stahl Edelstahl Aluminium
Heinrich Irsch Max-Planck-Str. 4, 54439 Saarburg
Tel.: 065812788 www.irsch-metallbau.de
Metallbau

Heizöle für jeden Anspruch

Das Shell Thermo-Sortiment

Adam Rauls

Am Bahnhof
54439 Saarburg
☎ (0 65 81) 20 61

METZGEREI FOLLMANN Orscholz

Hähnchenschenkel	1 kg	6,90 €
Schlemmertaschen Toscana	1 kg	11,50 €
Spießbraten vom Hals	1 kg	10,90 €
Frisches Schweinefilet	1 kg	13,50 €
Gyros, Pute oder Schwein	1 kg	11,50 €

0 68 65 / 2 40

Olaf KIEFER Erfahrung seit über 20 Jahren...!

Service für Heizung, Sanitär & Bad

Goethestraße 5 · 66663 Merzig
☎ 06861-77246 · ☎ 06861-9084830
✉ olaf-kiefer@t-online.de

Gut informiert durch Ihr Amts- oder Mitteilungsblatt! www.wittich.de

Kenia Traumreise 2026

mit FLY & HELP zum Konzert „Stars unter Afrikas Sternen“

p. P. ab 1.699 €
im DZ vom 27.02.-07.03.2026
9-tägig (7 Nächte) ab/bis Frankfurt
inkl. Flug, Halbpension und Konzert
Buchungscode: LW26

INKLUSIVLEISTUNGEN

- Flug mit CONDOR ab/bis Frankfurt nach Mombasa in der Economy Class
- Flughafensteuern und Sicherheitsgebühren
- Transfer Flughafen – Hotel – Flughafen im klimatisierten Reise- oder Minibus
- 7 Übern. im 4* Hotel Severin Sea Lodge
- Halbpension (Frühstück & Abendessen)
- Live-Show „Abenteuer Weltumrundung“
- Konzert »Stars unter Afrikas Sternen«
- Deutschsprachige, lokale Reiseleitung
- FLY & HELP Ansprechpartner vor Ort
- Reisepreissicherungsschein (abgesichert durch tourVERS Touristik-Versicherungs-Service GmbH)

Buchungsmöglichkeiten als Grundreise¹ o. mit Kurzsafar², Badeverlängerung³ o. Langsafar⁴:

27.2. – 7.3. (9-tägig, 7 Nächte) ¹	ab 1.699 € p. P.
27.2. – 9.3. (11-tägig, 9 Nächte) ²	ab 2.399 € p. P.
24.2. – 11.3. (16-tägig, 14 Nächte) ³	ab 2.149 € p. P.
1.3. – 16.3. (16-tägig, 14 Nächte) ⁴	ab 3.699 € p. P.

Begleiten Sie uns an den Bamburi Beach nahe Mombasa / Kenia! Die Severin Sea Lodge ist eine Oase der Entspannung inmitten eines Palmengartens am Indischen Ozean. Die Hafencity Mombasa ist nur zwölf Kilometer von der Hotelanlage entfernt. Erleben Sie optional die atemberaubende und vielfältige Tierwelt Afrikas bei einer Safariverlängerung. Der musikalische Höhepunkt ist das Konzert unter Palmen „STARS UNTER AFRIKAS STERNE“ zugunsten der Reiner Meutsch Stiftung FLY & HELP. Freuen Sie sich auf die TOP Stars des deutschen Schlagers: Mickie Krause, Anita Hofmann, Stefan Mross und Wolfgang Trepper mit seiner Comedy Show.

»Stars unter Afrikas Sternen«

Mickie Krause, Anita Hofmann, Stefan Mross und Wolfgang Trepper

Ihre Event-Highlights vor Ort

- Konzert »Stars unter Afrikas Sternen«
- Live-Show „Abenteuer Weltumrundung“

www.schlagernacht-kenia.de

Ausführender Reiseverlauf!

50 € pro Person vom Reisepreis kommen der Reiner Meutsch Stiftung FLY & HELP zugute und werden für einen Schulbau verwendet. www.fly-and-help.de

E-Mail: reisen@fh-travel.de
Veranstalter: FLY & HELP Travel, eine Marke der Prime Promotion GmbH

Jetzt buchen unter: (Mo.-Fr. 9-14 Uhr)
Tel.: 0214-7348 9548